LE CANADIEN

Hebdomadaire au service des comtés de Mégantic, Frontenac et de Wolfe.

41ième ANNEE — NO. 5 | THETFORD-MINES Mercredi 30 Janvier 1957 | 5 SOUS LE NUMERO

La Bibliothèque de la
Législature de la Province
de Québec
Hôtel du Gouvernement
Québec
I-58

L'EMPLACEMENT ACTUEL du MARCHE PUBLIC: FUTUR TERRAIN de STATIONNEMENT?

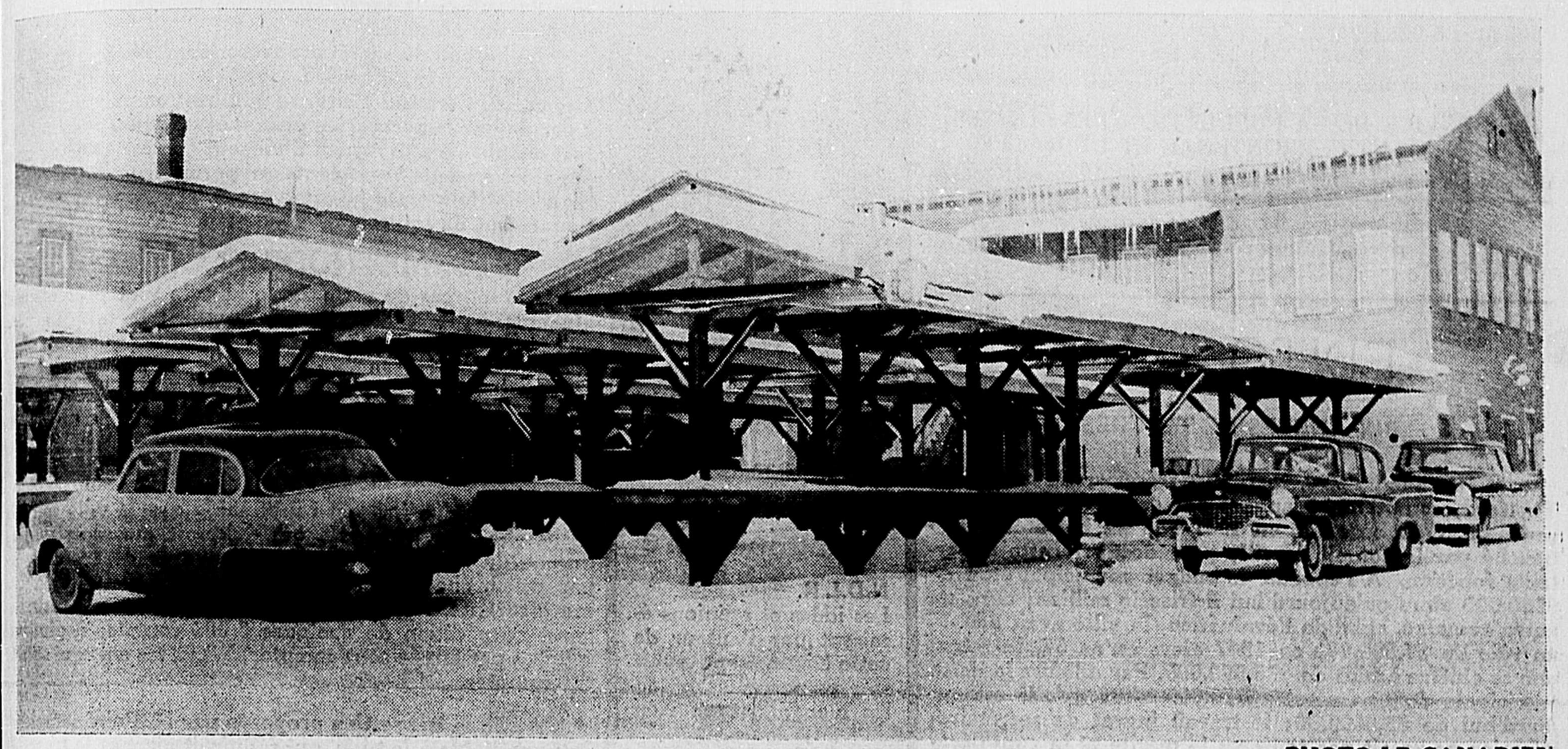


PHOTO LE CANADIEN

LES HOMMES D'AFFAIRES DU CENTRE COMMERCIAL ONT PRIS LA QUESTION DU STATIONNEMENT EN MAIN LUNDI SOIR

"C'est une question de vie ou de mort lente" - (M. C. Michaud)

Réunion préliminaire et formation d'un comité d'études. — Deux suggestions principales retiennent l'attention. — Comment financer le projet?. — Les marchands admettent l'urgence du problème. Le Comité produira un rapport sous peu.

Par JEAN LAURIN

L'idée lancée par le journal "LE CANADIEN" depuis quelques semaines en marge du problème causé par le stationnement commercial au centre de Thetford vient de donner lieu à la première réunion d'un important groupe de marchands au nombre d'environ 35 en vue de résoudre cette épineuse question vieille déjà de plusieurs années.

En effet, c'est lundi soir de cette semaine, que ces marchands et hommes d'affaires ont tenu une assemblée préliminaire en la salle des réunions de l'hotel de ville pour répondre à l'invitation de M. Charles Michaud, urbaniste, qui avait pris l'initiative d'inviter ces hommes d'affaires du centre commercial à venir discuter de leur problème commun: le stationnement!

Les délibérations se sont déroulées dans un véritable esprit de collaboration et de nombreuses suggestions ont été émises par les marchands présents. En aucun moment, la nécessité de nouveaux terrains de stationnement ne fut mis en doute! Deux suggestions principales ont retenus l'attention de l'assemblée; 1—L'emplacement actuel du marché; 2—la possibilité d'aménager un terrain de stationnement sur la rue King.

(Suite à la page 8)

M. L'abbé G. Dion donne une conference à Thetford jeudi soir

M. L'abbé Gérard Dion, dont la venue à Thetford comme conférencier à l'Ecole d'Action ouvrière avait été annoncée en novembre dernier, sera le conférencier invité au 6ième cours donné jeudi le 31 janvier en la salle Poulin du Centre paroissial. M. l'abbé Dion, qui avait rédigé un article en collaboration avec M. l'abbé O'Neil peu de temps après le mois de juin dernier, a intitulé sa conférence: "Le rôle des syndicats dans la société."

Evidemment la conférence de M. l'abbé Dion suscite un très grand intérêt à Thetford en raison de la publicité tapageuse, qui a suivi la publication de l'article en question dans presque tous les journaux de la Province et même de l'extérieur.

On a également annoncé que MM. Gérard Picard et Jean Marchand de la C.T.C.C. seront aussi au nombre des prochains conférenciers invités dans le cours du mois de février.

LE CANADIEN

PROPRIETAIRE—EDITEUR T. FRENETTE

Membre de:

LE SEUL JOURNAL IMPRIME A THETFORD-MINES

Rédacteur en chef: **Jean Laurin** Bur: 5-9282 Res: 5-7654
Rédacteur sportif **Aimé Simoneau** Bur: 5-9282 Res: 5-5361
Chef d'atelier: Damien Huppé
Abonnement: Mlle Denise Jacques: 5-9282
Annonces classées: 5-9282
Publicité: 5-9282
33 rue Notre-Dame Nord Tél.: FE-59282 THETFORD-MINES
Journal Hebdomadaire publié le Mercredi courant

AU SERVICE DE LA POPULATION DES COMTES DE MEGANTIC, FRONTENAC ET DE WOLFE

Abonnements par la poste: 1 an pour $2.00 Etats-Unis $2.50

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

EDITORIAL

DIX ANNEES DE PROGRES

M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la Cité de Thetford, comptera 10 années de service le 1ier février prochain. C'est en effet, en 1947 que M. Poiré était embauché par le conseil de ville pour occuper cette importante fonction. A l'époque le budget municipal était de $160,000 alors qu'aujourd'hui il frise le million; dans un autre domaine, celui de l'évaluation, la ville avait adopté un rôle de $7,500,000 en 1947 alors qu'en 57, le même rôle se chiffre à plus de $35,500,000. Par ailleurs la dette municipale de 47 était de $150,000 alors qu'elle est aujourd'hui de $3,500,000; le travail ingrat de secrétaire-trésorier ne reçoit pas toujours le mérite et la considération qu'il serait en droit d'attendre. C'est le secrétaire-trésorier qui doit veiller fidèlement à l'accomplissement des décisions du conseil et toutes les responsabilités lui incombent . . . . de même que les nombreuses plaintes.

Il convient bien après dix années de loyaux services de rendre un témoignage d'hommages bien mérités à M. Poiré pour son dévouement envers les intérêts de Thetford. En dix ans, la ville a accompli un pas de géant sous l'action efficace des conseils de ville qui se sont succédés; avec le plan directeur, une autre phase vient de s'ouvrir toujours dans la voie du progrès, et, plus que jamais l'expérience et le travail du secrétaire-trésorier seront précieux aux membres du conseil et à tous les autres services municipaux.

JEAN LAURIN

"L'IMPOT NE VOUS EFFRAYERA PAS SI VOUS

Consultez

LUCIEN POIRE

35 Notre Dame Nord Thetford-Mines

COMMENT REALISER $5000. D'ECONOMIE !

10 ans de service

M. Fernand POIRE

"Tribune libre"

N.D.L.R.
Les idées et opinions émisent par l'auteur de cette tribune sont tout à fait personnelles et elles n'engagent en rien le journal.

- Lettre ouverte -

A BAS LE ROCK'N ROLL
A THETFORD

IMITONS: Québec qui l'a interdit pendant le carnaval.
IMITONS: Sherbrooke qui a banni le "ROCK'N ROLL.
IMITONS: Ottawa qui a pris les mesures radicales pour se débarrasser de ce fléau.
CONCLUSION: Thetford mérite autant de respect que ces villes. Donc exigeons qu'elle soit respectée Gardons notre équilibre physique, moral et mental .

Nous relevons de l'action catholique du vendredi le 25 janvier l'extrait suivant de M. Guy Hamel. "Les cultivateurs en général éprouvent quelque répugnance à voir des humains se gambader dans une salle à peu près de la même façon qu'un troupeau de jeunes génisses qui sortent de l'étable pour prendre le clos pour la première fois après huit mois de stabulation. Si des citadins doutent de l'authenticité du parallèle qu'ils s'enquièrent auprès d'un cultivateur propriétaire d'un troupeau de vaches afin de pouvoir assister à cette danse printanière, et nous sommes assurés que si les jeunes ne peuvent se reconnaître, les parents reconnaîtront assurément les ébats de plusieurs de leurs rejetons."

Les ETUDIANTS.

La perception et l'administration des revenus d'une ville n'est pas une tâche de tout repos; ordinairement, ce département constitué d'un personnel qualifié et aidé dans la besogne quotidienne d'une mécanisation destinée à simplifier le travail, donne un rendement plus que satisfaisant dans nos villes modernes.

Le modernisme a lui-aussi ses exigences qui se traduisent le plus souvent par le mot: progrès; soit, simplifier davantage la tâche et réduire les frais dans toute la mesure du possible.

Le bureau du secrétaire-trésorier n'échappe pas à cette loi du progrès; d'accord avec le rapport Dufresne, McLagan, M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la ville, a conclu que la perception des taxes actuelles pourrait être fort simplifiée par l'envoi d'un seul compte total de taxes payables en deux versements qui permettrait de réduire les frais relatifs à cette besogne essentielle dans le bon fonctionnement de toute municipalité.

LA METHODE ACTUELLE

Les sources de revenus de la ville sont présentement alimentées par 4 taxes traditionnelles: la taxe foncière, la taxe locative, les taxes d'eau et de vidanges. Les deux premières varient selon l'évaluation ou le loyer, et aussi selon les années et les conditions financières de la ville, tandis que les deux dernières sont fixes quoiqu'elles pourraient elles-aussi subir une hausse ou une baisse.

SIMPLIFICATION APPRECIABLE

Il n'est que juste et raisonnable que la ville soit à la recherche d'une formule qui éviterait aux employés du bureau du secrétaire-trésorier d'envoyer des comptes séparés pour chacune des taxes. On conçoit aisément la somme effarante de travail que peut représenter l'adressage et l'expédition de quelques 5,000 comptes à plusieurs reprises par année sans compter, hélas, les avis qui suivent ces comptes.

Aussi, la suggestion proposée par M. Poiré semblerait être profitable à la ville, qui réduirait ainsi et le travail et les frais de perception en général; le principe général qui établit que chacun doit payer ses taxes ne subirait aucun amendement; seule la routine bureaucratique serait affectée en vue d'un travail plus rapide et moins onéreux.

Toujours selon la suggestion, les comptes de taxes foncières, d'eau et de vidanges seraient expédiés aux propriétaires une fois par année sur un seul et même avis, payable cependant en deux versements, soit par exemple, en février et en juin. La même solution serait également utilisée pour les locataires. C'est ainsi qu'on éviterait l'envoi des comptes multiples entrainant une reprise de l'adressage et de la confection du rôle d'où une économie considérable de temps et d'argent pour la ville.

De son côté, le rapport Dufresne, McLagan est plus draconique en recommandant la perception de la taxe d'eau fixe perçue une fois par année aux propriétaires. Evidemment, la ville réaliserait par là une économie importante, qui ne serait probablement pas populaire, tandis que la seconde solution semble rallier toutes les opinions en permettant par surcroit une économie de plus de $5,000 par année.

JEAN LAURIN

J. A. COTE & FILS
ENRG.
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
assurances générales — feu - vol - automobiles, etc.
REPRESENTANT:
GREAT WEST LIFE
Res: GILLES COTE, rue Notre-Dame
Black-Lake Tel: 2399
JEAN COTE, 570 O'Meara
THETFORD-MINES
Bureau: 112 rue St-Désiré, Black Lake
Tél: 2930

Classeurs-Métal
Index de tous genres
En-tête lettres
Enveloppes, Factures
33, Notre Dame Nord

IMP. ALFRED FRENETTE **ENRG.**
LE CANADIEN
THETFORD MINES

Livres de Comptabilité
Filières, Feuilles à colonnes
Bureaux et accessoires de bureaux
Tél: FE-5-9282

✚
Jos Lavallière et Fils
Directeur de funérailles
Service d'ambulance
Oxygène à domicile sur demande
SALONS MORTUAIRES:
81-86-76 rue Dumais 28a Johnson
Tel: Fed 5-9222 Thetford-Mines

LE CANADIEN

Mercredi 30 Janvier 1957

Le seul et plus populaire journal de la région imprimé à Thetford Mines depuis plus de 40 ans.

Grondin
Radiateurs enr.
P. Grondin, prop.
Réparations de radiateurs de tous genres
Nettoyage et posage de "Cores" neufs.
Vérification du système de refroidissement
Tél: Fed 5-7773
Chemin de Robertson

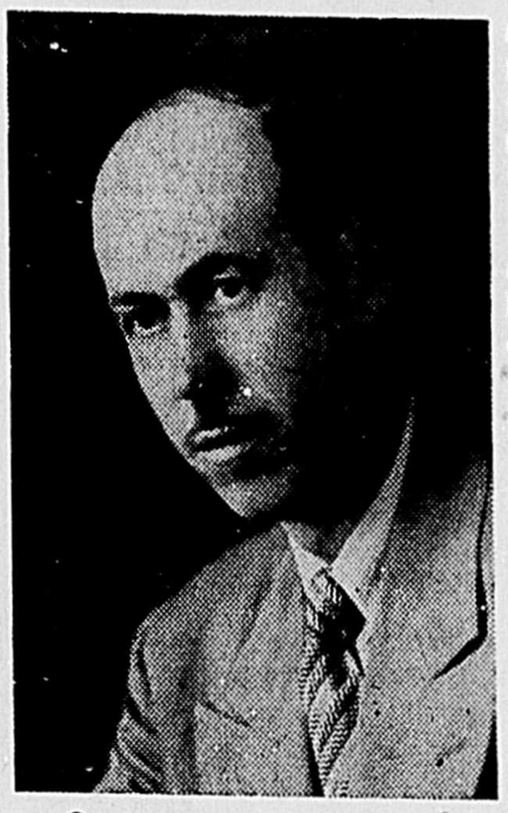
Echos du Congrès régionnal de la S. S. J. B.

A Thetford, quelles sont les possibilités d'ouvrer l'amiante?

Un comité étudiera la question. — On réclame un système de traduction simultannée pour la Chambre des Communes. — Deux résolutions rejetées.

4 résolutions d'importance ont été adoptées lors du congrès des directeurs de la Société St-Jean Baptiste de la région sous la présidence de M. Roland Genest, qui avait été réélu pour un quatrième mandat le 10 décembre dernier. Les assises et l'assemblée générale se sont déroulées au Couvent Ste-Thérèse dans la journée de dimanche dernier.

Les comités au nombre de cinq ont siégé à deux reprises avant de déposer leur rapport devant l'assemblée générale. Voici la liste de ces comités: comité de recrutement: M. Georges Landry; comité de la vie intérieure: M. Charles-Eugène Labbé; comité de la vie extérieure: M. Oliva Charest; comité des finances: M. Lionel Marceau; comité des Philanthropes: M. Marcel Desjardins.



M. Roland GENEST

La principale résolution adoptée avait trait à l'opportunité de demander et à propager l'idée d'ouvrer sur place l'amiante des mines. Voici le texte intégral de cette résolution:

Attendu que, lors du congrès de cette société tenu en 1955, l'assemblée plénière avait accepté en principe, l'idée d'une propagande intensive en vue d'obtenir les mesures visant à envisager la possibilité d'ouvrer sur place l'amiante de nos mines.

Attendu que, telle mesure ne pourra se concrétiser qu'à coups de décades.

Attendu que les millions réalisés à même les richesses naturelles d'une contrée obligent moralement ceux qui en ont bénéficié à satisfaire à la prospérité future de telle contrée en créant des emplois connexes

Attendu que la Cité de Thetford Mines a dépensé à date $8,000. pour son commissaire industriel exprimant ainsi le désir des mandataires et des commettants de promouvoir de nouvelles industries.

Conséquement, le comité de la vie extérieure demande à l'assemblée plénière de ratifier la décision suivante par résolution en autorisant le conseil régional de Thetford-Mines à créer un comité d'étude chargé de rencontrer les compagnies, les organismes gouvernementaux, de même que tout autre groupement susceptible de collaborer à la réalisation de l'idée énoncée, tel comité devant faire rapport dans un délai raisonnable et tel rapport devant être publié dans les journaux.

Les congressistes ont également adopté une résolution demandant au conseil diocésain de faire pression auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir que les délibérations de la Chambre soient traduites simultanément pour permettre aux députés Canadiens-français d'être compris lorsqu'ils s'exprimeront dans leur langue maternelle.

On a également demandé que l'éducation nationale soit poussée à un plus haut degré dans les écoles et aussi que le conseil régional trouve une formule pour avoir une plus grande adhésion en faveur de la souscription patriotique.

Une autre résolution avait trait à un professeur de la Commission scolaire de Thetford, qui aurait distribué à ses élèves de la littérature anti-patriotique. Le cas sera soumis à la prochaine réunion des commissaires au début de février. Deux autres résolutions concernant les octrois fédéraux et le mouvement "Rassemblement" ont été écartées par l'assemblée.

Un homme meurt d'un coup de carabine calibre "22"

C'est d'une balle de carabine, calibre "22" qu'un homme de cinquante ans en visite chez son frère à Thetford a décidé de s'enlever la vie, dimanche midi. La victime, originaire du village de l'Avenir près de Drummondville, a été retrouvée baignant dans son sang par la famille de son frère au retour de la messe de 11.30 hres a.m.; on manda immédiatement l'ambulance et un prêtre, le malheureux n'ayant pas encore rendu l'âme. Le Dr Paul Dubreuil ordonne le transport de l'homme dans un hopital de Québec où ce dernier expirait sur la fin de l'après-midi. L'enquête dans cette affaire a été menée par la sureté municipale et le jury du coroner a rendu un verdict de "mort accidentelle dans un moment d'aliénation mentale". L'enquête était présidée par le Dr. Eugène Lacerte, coroner du district.

Souscription pour les Aveugles en février

La prochaine campagne de souscription en faveur des aveugles aura lieu le mois prochain, a-t-il été révélé lors du souper Kiwanis de lundi soir. Le conférencier invité était M. L. McClintock de Montréal, administrateur de la National Institute pour le district de la Province de Québec. Il avait été présenté par M. J. E. Ferland et il fut remercié par M. W. K McLeod. Au nombre des invités, on remarquait M. Nil Tracy, administrateur pour la région de Sherbrooke, M. Laurent Turcotte, président du Richelieu et M. Omer Poiré, Grand Chevalier.

Cette campagne en faveur des aveugles se déroulera dans 4 comtés, soit Mégantic, Beauce, Frontenac et Dorchester dans lesquels sont compte actuellement quelques 153 personnes affligées de cécité. Les responsables de cette campagne sont MM. Georges Lafontaine et W. K. McLeod.

Campagne de recrutement de la S S J B

La Société St-Jean Baptiste tiendra sa prochaine campagne de recrutement du 3 au 17 février prochain alors qu'un objectif de 800 nouveaux membres a été fixé. La Société compte présentement environ 4,200 adhérants dans la région.

Les membres du comité de recrutement passeront par toutes les portes de Thetford solliciter l'appui de la population envers cet organisme destiné à préserver les intérêts de la race Canadienne-Française et à augmenter son prestige

(Suite à la page 7)

ON DEVRAIT ETRE FAVORABLE A L'IMPOT

Dans une conférence-éclair pleine d'humour, et, qui souleva plusieurs interruptions de bon aloi, M Fernand Daigle, comptable, a entretenu les membres - Richelieu, réunis au Manoir Hébert, sur le coût relativement peu élevé des impôts en comparaison des services qu'ils procurent à toute la population de la Province et du Canada.

Malheureusement, la conférence-éclair n'a pas donné l'impression d'avoir converti bien des auditeurs... même pas ceux des livres, et, le conférencier en fut quite pour débourser... un impôt à la caisse de l'enfance malheureuse.

Assemblée de la Commission des journées agricoles

Le rapport annuel ainsi que le rapport financier de la Commission des journées agricoles de Thetford seront déposés le 6 février prochain lors d'une réunion de tous les membres de cette commission au Manoir Hébert. L'assemblée générale siègera dans l'après-midi à compter de deux heures afin de discuter du rapport annuel tandis que le rapport financier sera adopté en soirée.

Voici la liste des représentants sur la commission en 1956; comité éxécutif: M. Rodolphe Caouette, président, maire de la cité de Thetford; M. I. C. Cambell, 1 vice-président: M. Achille Couture, 2ième vice-président; MM. Joseph Bouchard, maire de St-Adrien d'Irlande, P. André Cyr, le club des Elks, Albert Labranche, Thetford-Sud, Roméo Lachance, maire de Sacré-Coeur de Marie, J.H. Lessard, St-Jacques de Leeds, Armand Marceau, club Richelieu, Albert Paquet, les Unions Ouvrières, Lionel Piuze, le club Kiwanis, Ls. Trépanier, I.M., les Chambres de commerce. Lucien Therrien, secrétaire-trésorier.

Délégué à MONTREAL

Son Honneur le maire, accompagné de M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de Thetford, ainsi que leurs épouses, se sont rendus à Montréal en fin de semaine assister au banquet offert à l'hon. Paul Dozois, ministre des affaires municipales, par l'Union des municipalités de la Province de Québec dont l'hon. Dozois était directeur. Cette manifestation s'est déroulée à l'hotel Winsor de la Métropole. S.H. le Maire R. Caouette et M. Poiré représentaient la ville à ce banquet.

BUDGET ADOPTE?

L'assemblée régulière du conseil de ville le 4 février prochain promet de grandes révélations aux contribuables de Thetford puisque c'est en effet à cette date que le budget municipal sera vraisemblablement déposé et adopté par le conseil. On croit généralement dans les milieux bien informés qu'il atteindra le million. Le budget 56 atteignait $800,000.

Plusieurs autres questions également très importantes seront aussi à l'ordre du jour, et, le conseil, qui ne s'est réuni qu'une seule fois depuis le début de 1957, aura une lourde tâche à abattre lundi prochain.

DERNIERS COUPS DE CANON DANS LA L. J. H.

Glanures Sportives

PAR

M. A. SIMONEAU

La température se prête admirablement pour la pratique du patin et du jeu d'hockey et à moins de revers imprévus, il est fort probable que la saison régulière de la Ligue d'Hockey Junior prendra fin à la date prévue, soit le 7 février.

Par contre le ski est le sport qui souffre le plus de cette température froide et pratiquement sans neige. Les pentes du Mont Adstock sont réellement peu favorables pour la pratique du slalom ou course avec obstacle. Il en est de même au Mont Granit, où le tremplin ne peut pas du tout être utilisé, et où les skieurs peuvent difficilement contenter leurs pressants caprices. Toutefois il n'y a pas lieu de désespérer, puisque les mois de février et mars sont encore à venir et que c'est au cours des prochains soixantes jours que les chutes de neige sont les plus abondantes. Henri Fontana, notre nouveau moniteur, pourra alors s'en donner à coeur joie et reprendre le temps perdu.

———oooOooo———

Les Canadiens de Montréal semblent maintenant voués à terminer la saison en deuxième place du Circuit Campbell, par suite d'une égalité et d'une défaite au cours de la dernière fin de semaine. Les Red Wings possèdent en effet de belles chances de reprendre le titre que les "Habitants" leur avait enlevé d'une façon si marquée le printemps dernier.

Les blessures de tous genres auront contribué largement à cette défaillance, mais avouait Toe Blake, certains joueurs n'ont pas donné tout le rendement qu'on attendait d'eux. Le gros Bill n'est plus l'ombre de lui même depuis quelques semaines, il ne possède plus la même agressivité du début, et les deux points du Chicago enrégistrés pendant sa présence sur la glace, démontrent qu'il n'est plus le même homme.

Par contre Maurice Richard continue à se faire jeune malgré ses 35 ans et enrégistre des buts régulièrement. S'il n'avait dû s'absenter à la suite de son opération, le Rocket aurait probablement 25 buts à son crédit et posséderait de belles chances d'atteindre le sommet de 500 qu'il convoite toujours.

Jacques Plante est un autre qui a du mal à conserver sa belle moyenne de la première moitié de la saison et devra faire volte-face pour se mériter au moins une place sur la deuxième équipe d'étoiles, chance qu'il peut encore obtenir, par suite du retrait prolongé de Terry Sawchuck.

Trois joutes à l'affiche dimanche le 3 février — Fin du calendrier régulier jeudi le 7. — Semaine importante pour les six équipes.

Dans une semaine, nous connaîtrons le club champion de la Ligue d'Hockey Junior de même que ceux qui auront droit de participer aux prochaines séries éliminatoires.

D'ici là il reste encore plusieurs joutes a disputées et vue l'importance de chacun pour le classement final, tous les clubs ont intérêt à gagner et c'est ce qui amène à prévoir des joutes très enlevantes au cours de la prochaine semaine.

Dimanche, en matinée, tous les clubs seront à l'oeuvre. Les Orioles de Notre Dame qui n'ont cependant rien à gagner ni rien à perdre,puisqu'ils sont définitivement éliminés, peuvent toutefois causer bien des surprises à leurs rivaux et ce sera à l'équipe du Quartier Mitchell à surveiller les élans de leurs rivaux. Pendant ce temps, les Mineurs de St-Georges qui possèdent encore des chances de participer aux prochaines séries rendront visite au club de Black Lake. Ce dernier qui anticipe toujours les possibilités d'améliorer sa position, tentera l'impossible pour infliger un revers aux visiteurs. Enfin les Aigles de St-Maurice et les Braves de St-Noel compléteront le calendrier de la journée. Les Aigles devront remporter une victoire pour conserver leur emprise en tête du classement, mais ça ne sera pas chose facile contre les Braves qui constituent une équipe presque invincible sur son propre terrain.

Des joutes régulières auront également lieu mardi et jeudi soir en plus de quelques autres qui ont dû être remises pour raisons majeures.

Il en découle donc que plusieurs changements peuvent être opérés d'ici la fin de la saison régulière et il sera donc intéressant de suivre les activités de ce circuit d'ici les prochains jours.

En plus de l'importance de positions des équipes il faut ajouter celui de l'intérêt marqué par les joueurs qui tentent actuellement leurs chances en vue de décrocher des honneurs individuels. La lutte pour le championnat des compteurs est très contestée et plusieurs joueurs conservent encore des chances d'obtenir le titre tant convoité. La même situation se présente chez les gardiens de buts.

Pour peu que la température se maintienne au beau, les prochaines joutes promettent d'attirer une foule de spectateurs.

Henri Fontana à Thetford

Pour la 6ième année consécutive Le Club de Ski de Thetford Mines est encore favorisé d'avoir un moniteur français en la personne de Henri Fontana d'Aix-Les-Bains. C'est grâce à la générosité des autorités minières de Thetford Mines si notre club peut offrir à ses membres, et tout spécialement aux jeunes skieurs, un instructeur venant des Alpes Françaises.

Après avoir obtenu ses brevets de Moniteur de l'Ecole du Ski Français à Chamonix, il devenait Chef du Centre à l'Alpe d'Huez; cette école qui compte quarante (40) moniteurs, est dirigée par l'ex-moniteur du Club de Ski de Thetford, Reni Michel Coppo, qui l'a recommandé au Club de Ski de Thetford Mines comme étant un des meilleurs éléments de la plus grande école de ski en France à l'Alpe d'Huez.

L'enseignement du ski français à Thetford a donné de bons résultats. Dernièrement, trois de nos skieurs, Mlle Micheline Cartier, MM. Claude Leblond, Junior et Renaud Argouin, Senior, sont allés au Mont Tremblant pour suivre les cours de l'Ecole de Slalom de Eernie McCuollough et ils ont grandement impressionnés par leu technique et leur habilité; nul doute qu'ils feront honneur à notre club dans les prochains concours de ski auxquels ils participeront.

Comme par les années passées grâce au Club Kiwanis de Thetford, un autobus est à la disposition des jeunes à tous les samedis pour se rendre au Mont Granit.

Henri Fontana est à leur disposition toute la journée pour des leçons gratuites. Pour les membres Senior les cours de ski ont lieu à tous les soirs sur les pistes illuminées du Mont Granit. Les pistes du Mont Adstock ont été améliorées cette année et nous invitons les skieurs de l'extérieur à venir nous visiter.

Les Aigles s'envolent avec une victoire

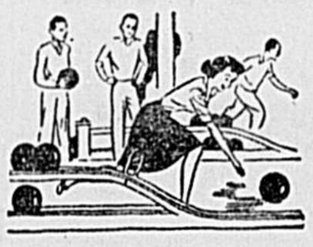
Les Aigles de St-Maurice ont maintenu leur position en tête du classement grâce à une brillante victoire au compte de 8 à 5 contre les Orioles de Notre Dame.

Les Aigles ont démontré une supériorité remarquable au cours de ce match et il ne faisait pas l'ombre d'un doute que la victoire leur sourirait.

Plusieurs porte-couleurs du St-Maurice se sont signalés au cours de cette rencontre; qu'ils nous suffise de mentionner les noms de Cliche avec deux points et deux assistances, de même que Lapointe. Le jeune Perron a brillé d'une manière particulière en fournissant cinq assistances en plus de compter un franc but. L'avant Garneau est un autre qui fut dangereux par ses attaques nombreuses qui lui valurent deux buts et une assistance. Nadeau a continué à se faire remarquer avec un franc but en plus de contribuer à deux autres.

Chez les perdants Marc Madore fut un des plus brillants en logeant la rondelle à deux reprises dans les filets ennemis en plus de fournir une assistance. Tanguay et Dodier y allèrent également d'un but chacun, tandis que C. Gagné, était l'artisan dans les jeux de passe avec trois assistances en plus d'obtenir un franc but.

Cette joute fut marqué de six punitions décernées par les arbitres Kirouac et Bourgault. Les Orioles furent cependant les moins punis ayant obtenus seulement deux des six punitions.



Position des clubs dans la ligue de quilles mixte

La Ferronnerie de Thetford fait un bond dans le classement.

Grâce à la performance de plusieurs joueurs, tout spécialement de Judes Lafleur et G. Bergeron, l'équipe de la Ferronnerie de Thetford a fait un gain remarquable depuis le début de la deuxième partie de la cédule régulière. En effet nous la voyons maintenant confortablement installée au huitième rang de la Ligue alors qu'à la fin de décembre, cette même équipe occupait le dernier rang du circuit. Cette équipe est devenue très dangereuse grâce à l'habilité des joueurs qui la composent et si tous ses porte-couleurs continuent à afficher cette même tenue qui les caractérise depuis quelques semaines, on n'a pas fini d'entendre parler d'elle.

Avec une avance de huit joutes en tête du classement, l'équipe de Bob Fillion est quasi assurée de remporter le championnat de la Ligue; toutefois les porte-couleurs de l'équipe de Maurice Legendre, ne se comptent pas encore pour battus et espèrent bien que la chance les favorisera d'ici la fin de la saison, et que les quinze joutes qui restent à jouer du calendrier régulier, seront suffisantes pour classer les meneurs. C'est dire que l'enthousiasme est grand dans le moment et que des surprises nous sont réservées.

Voici donc le classement des clubs, au 25 janvier:—

	Gagnées	Perd
Bob Fillion	53	
Maurice Legendre	45	
Bob Lavallée	38	
W. H. Adams	36	
Progrès	35	
Asbestos Corp.	30	
Pharmacie Marcoux	20	
Fer. Thetford	19	
Ardouin Transport	18	
Ferronnerie Demers	16	
Roméo Métivier	14	
Lynn MacLeod	13	

VENTE et REPARATION

Pour l'achat ou la réparation de vos chaussures, consultez une personne de grande expérience dans ce domaine.

Nous avons un choix considérable de souliers pour hommes et enfants. Une visite saura vous convaincre.

ROBERT FECTEAU

Chaussures

Ventes & réparations

Ouvrage garanti

24 rue Johnson, Thetford-Mines.

Conserveront-ils leur championnat

Le Q.-Mitchell est pulvérisé par les Braves

Les Braves de St-Noel continuent de batailler en vue de s'assurer une place dans les prochaines séries éliminatoires et ont accompli un grand pas dimanche dernier, en disposant du club du Quartier Mitchell par le compte de 10 à 5.

En plus du pointage élevé, cette joute fut aussi remarquée par les nombreuses punitions qui furent infligées aux joueurs des deux clubs par les officiels Fecteau et Simmons. Cette rencontre fut marquée de 52 minutes de punitions dont quatre majeures, partagées à parts égales.

Le brillant joueur C. Veilleux des Braves fut le principal artisan dans la victoire de son club, en obtenant cinq points dont quatre francs buts. Les autres compteurs des gagnants furent D. Tanguay G. Thibodeau et G. Gagné qui y allèrent chacun de deux buts.

Le jeune A. Nadeau du Quartier Mitchell et son homonyme G. Nadeau furent les seuls compteurs des perdants, le premier en réussissant le tour du chapeau, pendant que l'autre complétait le pointage en plus de fournir une passe qui contribua également au résultat final de cette rencontre.

Popularité croissante du concours de la Reine des Raquetteurs

En effet, partout on parle de ce populaire concours et tous se demandent quelle candidate sera élue Reine le 24 février prochain, lors de la soirée du couronnement, qui soit dit en passant, aura lieu au Stadium Payeur, vu le grand nombre d'invités attendus pour la circonstance.

Le président du comité, Bob Fillion, nous apprenait au cours de la semaine, que les trois candidates, Mlle Evelyne Sylvain, Mlle Jacqueline Nadeau et Mlle Pauline Gagné, ont assisté, grâce à la générosité du Club "Le Gaillard Inc." au Congrès International des Raquetteurs tenu dimanche dernier dans la vieille Capitale. Parmi le groupe, on remarquait également Jean Paul Genest, président du club local, Donat et Georges Lafleur, Serge Drouin, H. L. Leblond, D. Pelchat, et autres.

Les candidates n'ont rien à envier des Duchesses du Carnaval de Québec, puisqu'elles sont déjà le sujet de plusieurs réunions en leur faveur. En effet, vendredi soir dernier avait lieu, au chalet du club, une soirée récréative. Il y eut nombreux jeux et ventes à l'encan en vue d'obtenir des fonds dont le profit servira à défrayer les nombreuses dépenses qu'occasionnera la tenue du prochain Congrès.

Autre victoire des Aigles

Les Aigles de St-Maurice ont ajouté une autre victoire à leur crédit en infligeant une défaite de 6 à 4 au club Black Lake.

Cette joute disputée lundi dernier fut marquée de 10 punitions mineures, infligées par les officels Coté et Fecteau.

Les vedettes furent nombreuses au cours de cette rencontre, qu'il nous suffise de mentionner les Nadeau, Lapointe Vachon, Cliche et Perron des Aigles, tandis que chez les perdants, D. Métivier, Gingras et Martineau étaient ceux qui furent les plus menaçants.

G. Baril et R. Romiti obtiennent les meilleurs triples de la semaine

Les derniers rapports qui nous ont été transmis par le secrétaire J. R. Bélanger, font voir que la lutte a été très serrée au cours de la dernière semaine d'activités dans la Ligue de Quilles Mixte.

Le chambardement dans le classement est dû au bon rendement de certains joueurs et c'est ce qui explique que de nouveaux noms figurent au tableau d'honneur.

Judes Lafleur a réussi le meilleur simple de la semaine, mais non sans avoir reçu une vive opposition de Ludger Turcotte et Guy Baril. Judes Lafleur a fini la période avec un total de 188, soit seulement quatre quilles de Ludger Turcotte pendant que Guy Baril vient au traisième rang avec 183 pins.

Toutefois Guy Baril a pris la vedette dans le domaine du meilleur triple, ayant conservé un total de 453; cependant il doit partager cet honneur avec le scientifique R. Romiti dont la renommée comme quilleur expert n'est plus à faire. Judes Lafleur a effectué une très belle poussée tirant de l'arrière que par dix quilles.

Mlle Rita Couture s'est hissée au premier rang chez les dames avec un simple de 179 conservant une avance confortable sur ses plus proches concurrentes.

En réussissant des simples de 112, 122 et 179 Mlle Couture se méritait également l'honneur du meilleur triple féminin. Mlle Cécile Auclair se classa deuxième avec un total de 402.

Voici donc la liste des joueurs qui se sont fait le plus remarquer au cours de la dernière semaine:—

MEILLEURS SIMPLES MASCULINS

Judes Lafleur	188
Ludger Turcotte	184
Guy Baril	183
Gilles Laplante	170
André Pomerleau	170
Pierre Lacasse	163

MEILLEURS SIMPLES FEMININS

Rita Couture	179
Madeleine Faucher	164
Jacqueline Lessard	163

MEILLEURS TRIPLES MASCULINS

Guy Baril	453
R. Romiti	453
Judes Lafleur	443
Luc Paquet	441
Gilles Laplante	438
P. Lacasse	426

MEILLEURS TRIPLES FEMININS

R. Couture	413
Cécile Auclair	402
Madeleine Faucher	399

MEILLEUR SIMPLE PAR EQUIPE

Le Progrès	697

MEILLEUR TRIPLE PAR EQUIPE

Le Progrès	1993

Résultat de la lutte au stadium

Les amateurs de lutte ne furent pas attirés par le programme de lutte annoncé au cours de la semaine dernière, et c'est ce qui explique la faible assistance enrégistrée dimanche dernier au Stadium. Toutefois les organisateurs ont tenu à présenter quand même cette soirée de lutte et les quelques spectateurs sont retournés pleinement satisfaits.

Jimmy Brooke a eu raison de Jacques Camiré, qui en l'occurence remplaçait Tony Rasky retenu hors de l'arène par suite d'une blessure. Ce combat spécial a pris fin après 15 minutes d'engagement.

Pat Nelson et Bob Sébysco ont offert le meilleur combat de la soirée. Nelson remporta la première chute après 15 minutes, mais Sébysco égala les chances après seulement trois minutes. Le troisième engagement pris fin alors que l'officiel DeChantal disqualifia les deux antagonistes pour s'être battus en bas de l'arène.

Tarzan Bouse et Jumbo Junior furent les maîtres du match par équipe alors que Camiré et Killer durent discontinuer les hostilités pour cause de blessures graves. Camiré sortit de cette bataille avec le nez cassé.

Le combat final fut disptué entre les deux frères Fortin de St-Georges de Beauce. Maurice Lecombe qui fut blessé dans un combat précédent ne put remplir l'engagement et c'est ce qui a obligé les organisateurs à présenter le combat composé de deux frères.

Est-ce que l'équipe du skip Walter Smith, composé des Foster, Witham et Little répétera le geste de l'an dernier alors qu'elle remportait pour la première fois dans l'histoire du club local, le championnat provincial au curling?

C'est ce que nous connaitrons au cours de la prochaine fin de semaine, alors que sera disputée chez nous, et ce encore pour la première fois, la compétition régionale pour dévoiler le nom de l'équipe qui représentera les Cantons de l'Est lors des prochaines séries éliminatoires qui seront tenues à Québec.

La série "round robin" devrait débuté au cours de la journée de vendredi pour se terminer le lendemain; toutefois il appert que les équipes adverses ne seraient pas disposées à venir chez nous pour disputer aux nôtres le titre tant convoité. Espérons toutefois que nos champions de l'an dernier auront le privilège de répéter leur magnifique exploit afin de démontrer qu'à Thetford Mines, nous possédons de bons curlers, sinon meilleurs que ceux des plus grands centres.

LA COUPE GREY A THETFORD

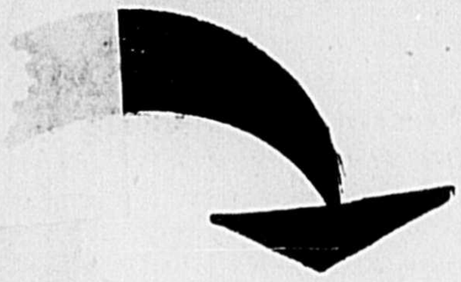
Grâce à l'initiative coutumière du sportif Maurice Legendre, les membres du Mining Institute et leurs invités auront le plaisir de voir se dérouler sur l'écran, les péripéties de la dernière série disputée entre les Alouettes de Montréal et les Eskimos d'Edmonton.

Cette présentation aura lieu jeudi soir, dans une des salles du Thetford Golf & Curling Club et sera accompagnée de précieux commentaires fournis par M. Georges Dupont, représentant local pour la Cie Canadian Tire, et ex-officiel dans le Big Four.

On nous apprend que cette pellicule sera présentée plus tard en notre ville et que les amateurs de football auront alors le plaisir d'assister à une de ces représentations, mais au plus pressés, nous suggérons de ne pas manquer cette première opportunité, en acceptant l'invitation d'un membre du Club Local.

MERCURY LINCOLN Meteor
FILLION AUTOMOBILE ENR.
P. E. FILLION, PROP.
Dépositaire: Mercury - Lincoln - Meteor
Camion Mercury
Garage - Chemin Robertson
Tél: FE 5-6561 Thetford Mines, Qué.

LE SAVIEZ-VOUS...?



LE PETIT POUCET A GRANDI (7 février)

La récente série intitulée LES HISTOIRES DE MONSIEUR DE LA FONTAINE devient de plus en plus populaire auprès des jeunes téléspectateurs, et pour cause.

Le vieux fabuliste ne leur est plus présenté comme un bonhomme dont il leur faut bon gré, mal gré mémoriser les fables, mais plutôt comme un grand ami, un père qui comprend la jeunesse et qui ne se contente pas de débiter orgueilleusement ses propres oeuvres mais qui rajeunit les vieux contes et modernise les héros antiques.

C'est ainsi que la prochaine émission des HISTOIRES DE MONSIEUR DE LA FONTAINE, jeudi 7 février à 6 heures du soir, ramènera devant les enfants qui ne s'en plaindront pas, l'un des plus chéris parmi les personnages des Contes de Perrault: le Petit Poucet.

Ce dernier a un tout petit peu grandi depuis la lointaine époque de sa création, et il connait d'autres aventures que celle de se perdre en forêt avec ses sept frères et de savoir retrouver le chemin de la maison grâce à son ingéniosité.

Notre héros, devenu très brave et chevaleresque, vient maintenant en aide à un roi, cerné par ses ennemis dans son propre château, et abandonné de ses troupes qui ont fui lâchement. Le malheureux monarque a une fille, la traditionnelle princesse de tous les contes.. et sans doute est-elle pour quelque chose dans le dévouement du courageux Petit Poucet...

Les enfants retrouveront aux HISTOIRES DE MONSIEUR LAFONTAINE: Jacques Auger (Monsieur de La Fontaine) Gisèle Mauricet (Le Petit Poucet) Guy Hoffmann (Le Roi) Isabelle Richard (la Princesse) Camille Ducharme (le Maréchal) et Edgar Fruitier (le Soldat).

LES HISTOIRES DE MONSIEUR DE LA FONTAINE sont une réalisation Louis-Philippe Beaudoin.

* * *

JEAN-LOUIS BARRAULT à "PAYS ET MERVEILLES" (6 février)

Quand la métropole reçoit des invités de marque, la télévision et la radio se les arrachent pour en faire profiter leur fidèle auditoire. Aussi lorsque Montréal a eu récemment le privilège d'accueillir la Compagnie Madeleine Renaud-Jean-Louis Barrault, Jean-Louis Barrault a eu maintes fois l'occasion de s'adresser soit aux auditeurs, soit aux téléspectateurs. Ceux-ci, grâce à Jean-Louis Barrault et ses comédiens, ont eu la chance d'assister à de remarquables représentations qui offraient aux amateurs de théâtre une occasion de faire un tour d'horizon du répertoire dramatique avec cette compagnie, une des plus prestigieuses de France. Mais un homme de la trempe de Jean-Louis Barrault a toujours quelque chose de passionnant à révéler en ce qui

(Suite à la page 7)

VOS HORAIRES DE LA TV

DU MERCREDI AU MARDI DE LA SEMAINE SUIVANTE

CFCM-TV — CANAL 4 — QUEBEC

—oOo—

— MERCREDI —

3.30—En Matinée
4.00—Vous êtes invitée
5.00—Wild Bill Hickok
5.30—L'Ile aux Trésors
6.00—Sur le plateau
6.30—Mélodies
6.45—Tirez le rideau
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—L'A-B-C
7.45—Film
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Le Point d'Interrogation
11.00—News
11.15—Dern. nouvelles et sports
11.30—Ciné-feuilleton

— JEUDI —

3.30—En matinée
4.00—Vous êtes invitée
5.00—Film
5.30—Film
6.00—A déterminer
6.20—Film
6.30—Kit Carson
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—Film
7.45—Toi et Moi
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—14, rue de Galais
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Long métrage français
11.00—News
11.15—Dern. nouvelles et sports
11.25—Ciné-feuilleton

— VENDREDI —

3.30—En Matinée
4.00—Vous êtes invitée
5.00—Film
5.30—Le Grenier aux Images
6.00—Sur le plateau
6.30—Mélodies
6.45—Horizons
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—Epopées modernes
7.45—Pour elle
8.00—Le sport en revue
8.30—Chansons-Vedettes
9.00—Rendez-vous avec...
9.30—Quatuor
11.00—CBC TV NEWS
11.15—Dern. nouvelles et sports
11.25—Ciné-feuilleton
11.40—Long métrage anglais

— SAMEDI —

10.00—Fon Fon
11.00—Concerts pour la jeunesse
1.55—Football
5.00—Tic Tac Toc

CHLT-TV — CANAL 7 — SHERBROOKE

—oOo—

— MERCREDI —

1.55—CHLT-TV today
2.00—Théâtre en matinée
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Madame à sa Cuisine
4.30—Actualité féminine
4.45—Cartoons
5.00—Jet Jackson
5.30—L'Ile aux Trésors
6.00—Border Rhythmaires
6.30—Télébulletin, météo, sports
6.45—Kit Carson
7.15—Téléjournal
7.30—Disco-Vision
7.45—Les Troubadours
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Le Point d'Interrogation
10.30—Au P'tit Café
11.00—CBMT News
11.15—Local Front News, Sports

— JEUDI —

3.40—CHLT-TV today
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Madame à sa Cuisine
4.30—It's a Woman's World
4.45—Le quart d'heure de Pierrot
5.00—Texas Rangers
5.30—Film
6.00—Les Gais Lurons
6.30—Télébulletin, météo, sports
6.45—China Smith
7.15—Téléjournal
7.30—Café-Express
7.45—Toi et Moi
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—14, rue de Galais
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Théâtre des Etoiles
10.00—L'heure du Concert
11.00—CBMT News
11.08—Sports in Review

— VENDREDI —

3.40—CHLT-TV today
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Madame à sa Cuisine
4.30—Actualité féminine
4.45—Cartoons
5.00—Ramar of the Jungle
5.30—Le Grenier aux Images
6.00—Border Rhythmaires
6.30—Télébulletin, météo, sports
6.45—Annie Oakley
7.15—Téléjournal
7.30—Album des Artistes
7.45—Pour Elle
8.00—Le Sport en Revue
8.30—Chansons-Vedettes
9.00—Rendez-vous avec...
9.30—Quatuor
10.00—Profils d'adolescents
10.30—Conférence de Presse
11.00—CBMT News
11.15—News, Sports
11.23—Sports in Review
11.30—Late Show
"The Great Rupert"

— SAMEDI —

9.55—CHLT-TV Today
10.00—Fon Fon
11.00—Concerts pour la jeunesse
2.30—Long Métrage
4.15—Ciné-feuilleton
4.30—Terry & Pirates
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Film
6.00—Sounds for Saturday
6.30—Télébulletin, météo, sports

Pour annonces classées,

signalez: **FE-5-9282**

CFCM-TV — CANAL 4 — QEBEC

—oOo—

5.30—Rodolphe
6.00—Pick The Star
6.30—Soldiers of Fortune
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—Film
7.45—Quelles nouvelles
8.00—A Communiquer
8.30—Chacun son métier
9.00—Soirée du Hockey
10.45—Hebdomadaire sportif
11.00—News
11.10—Dern. nouvelles et sports
11.20—Texas Wrestling

— DIMANCHE —

1.30—St-Georges et ses Amateurs
4.00—Ciné-Parade
5.00—Le Babillard
5.30—Pépinot
6.00—La joie de connaître
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Question et Défis
7.30—La Clé des Champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre Populaire
10.30—Derrière les Volets
11.00—News
11.10—$64,000 Question
11.40—Dern. nouvelles et sports

— LUNDI —

3.30—En Matinée
4.00—Vous êtes invitée
5.00—Film
5.30—La vie qui bat
6.00—Sur le plateau
6.30—Mélodies
6.45—La ronde des sports
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—Départs
7.45—Rolande et Robert
8.00—Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30—Rigolade
9.00—Porte Ouverte
9.30—Théâtre Colgate-Palmolive
10.00—Studio One
11.10—News
11.15—Dern. nouvelles et sports
11.25—Ciné-feuilleton

— MARDI —

3.30—En Matinée
4.00—Vous êtes invitée
5.00—Film
5.30—Pinocchio
6.00—A déterminer
6.15—Horizons
6.30—Quitte ou Double
7.00—Nouvelles locales et sports
7.15—Téléjournal
7.30—Paquet présente
7.45—Paris chante
8.00—Le Survenant
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—C'est la vie
9.30—Histoire d'amour
10.00—Rendez-vous des Sports
11.00—News
11.15—Dern. nouvelles et sports
11.25—Ciné-feuilleton

CHLT-TV — CANAL 7 — SHERBROOKE

—oOo—

6.45—Scotland Yard
7.15—Téléjournal
7.30—Special Program
7.45—Quelles Nouvelles
8.00—Aventures
8.30—Chacun son métier
9.00—Soirée du Hockey
10.30—Quiz Ball
11.00—CBMT News
11.15—News & Sports
11.23—Sports in Review
11.30—Late Show
"The Capture"

— DIMANCHE —

10.00—Messe au Grand Séminaire
1.15JLes Affaires de l'Etat
1.30—Passe-partout
2.00—Around the World
2.30—Information Center
2.45—Chansons des Prairies
3.00—Long Métrage
4.30—Film
5.00—Kim
5.30—Pépinot
6.00—Pick the Stars
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Showtime
7.30—La Clé des Champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre Populaire
10.30—$64,000 Question
11.00—CBMT News
11.10—This Week

— LUNDI —

3.40—CHLT-TV today
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Madame à sa Cuisine
4.30—De fil en Aiguille
4.45—Cartoons
5.00—Jungle Jim
5.30—La vie qui bat
6.00—Border Rhythmaires
6.30—Télébulletin, météo, sports
6.45—Captain Gallant
7.15—Téléjournal
7.30—Chez-nous
7.45—Rolande et Robert
8.00—Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30—Rigolade
9.00—Porte Ouverte
9.30—Le Théâtre Colgate
10.00—To be announced
10.30—Les idées en marche
11.00—CBMT News
11.15—Local Front News
11.23—Sports in Review
11.30—Texas Rasslin'

— MARDI —

3.40—CHLT-TV today
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Madame à sa Cuisine
4.30—It's a Woman's World
4.45—Cartoons
5.00—Cowboy G-Men
5.30—Pinocchio
6.00—Les Gais Lurons
6.30—Télébulletin, météo, sports
6.45—This is Your Music
7.15—Téléjournal
7.30—La vie dans nos forêts
7.45—Paris chante
8.00—Le Survenant
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—C'est la vie
9.30—Histoire d'amour
10.00—Rendez-vous des Sports
10.30—Tic—Tac—To
11.00—CBMT News
11.15—Local Front News
11.23—Sports in Review

Dune oreille à l'autre

par Piccaro Treflecoeur

A la suite des discussions oraqeuses au sujet du plan Dozois que la troupe de Jacques Normand qualifie de "Plan des oies", il appert qu'un vaste comité d'étude siège actuellement afin de déterminer s'il ne serait pas opportun de changer la devise actuelle de la Métropole du Canada en faveur d'une nouvelle qui serait celle-ci: "AUSSITOT DIT, AUSSITOT FAIT" (taudis) ....

* * * * *

Sur la rue Simoneau, les automobilistes avertis ne peuvent s'empêcher de s'arracher les cheveux car leur voiture exécute un saut en hauteur au passage d'une butte prononcée située près de la rue St-Nazaire. Le département de la voirie a probablement eu des plaintes à ce sujet, mais il parait qu'il n'y a rien à faire pour le moment en raison de la température.

* * * * *

Toujours à l'intersection des rues Simoneau et Ste-Julie, on peut encore voir et "admirer" les plaques identificatrices dans un désordre parfait.... Celle de la rue Simoneau indique rue Ste-Julie et vice versa....

* * * * *

Les directeurs de la société St-Jean Baptiste qui ont tenu leur congrès annuel dimanche dernier en l'école Ste-Thérèse ont eu la surprise de leur vie; ils ne s'attendaient certes pas à retomber encore une fois sur les bancs de l'école, qui s'ils sont à la hauteur des élèves, ne sont certainement pas confortables pour les grandes personnes, qui ont l'impression d'être assises par terre....!

* * * * *

Le gouvernement fédéral vient d'imposer de nouvelles restrictions sur le crédit afin "d'encourager les Canadiens à pratiquer la vertu d'économie".... Il n'est cependant que juste et raisonnable que l'exemple vienne d'en haut — et le gouvernement fédéral devrait mettre en application cette vertu et couper toutes les dépenses inutiles... On dira: "Si les gouvernements coupent les travaux, les améliorations, etc.., tout le monde en souffrira." Alors à l'inverse, cette mesure fait autant souffrir les Canadiens qui ne peuvent rien pour remédier au mal; pendant ce temps les compagnies de finances font des affaires d'or. .. ..

* * * * *

Le chef de police a révélé qu'à la suite d'une enquête plus de 1000 automobiles stationnent dans le centre commercial aux heures d'affluence,.... Voilà pourquoi un terrain de stationnement de 200 autos n'est qu'un début de soulagement!

* * * * *

M. Paul Doyon de la lingerie Doyon, vient d'enlever l'affiche qui ornait la montre de son établissement la semaine dernière... Un beau succès! Preuve que la publicité paie toujours.

* * * * *

La route menant à Robertson est plus que dangereuse et on est encore chanceux de ne pas avoir eu plus d'accident depuis quelques jours.... Bien des patinoires ne sont pas en si bon état.

* * * * *

La Chambre de Commerce de Thetford vient de perdre son "cuisinier", raconte le journal La Tribune de Sherbrooke dans une nouvelle en provenance de Thetford.

* * * * *

Un journaliste bien en vue de cette ville occuperait d'ici quelque temps un important poste dans un mouvement provincial. La nouvelle est officieuse mais non-officielle. Picaro l'aura prédit le premier.

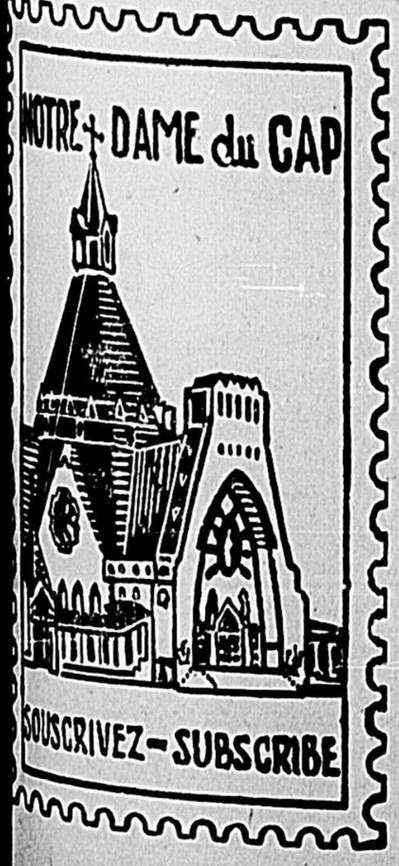
* * * * *

Entendu cette semaine sur la rue Notre-Dame, deux dames qui causaient entre-elles dire: "C'est donc de valeur que tous les magasins soient en grande vente justement durant la période ou nos maris sont cassés...." Cette vérité prouve le vieux principe par lequel il est énoncé que la prospérité fait monter les prix, tandis que la rareté de l'argent les fait descendre rapidement.

* * * * *

Les directeurs de la société St-Jean Baptiste qui ont tenu leur congrès annuel dimanche dernier en l'école Ste-Thérèse ont eu la surprise de leur vie; ils ne s'attendaient certes pas à retomber encore une fois sur les bancs de l'école, qui s'ils sont à la hauteur des élèves, ne sont certainement pas confortables pour les grandes personnes, qui ont l'impression d'être assises par terre....!

POUR IMPRESSIONS APPELEZ FE-5-9282



Campagne de ...

(Suite de la page 3)

dans la Nation.

Dans son message en vue de cette campagne, M. Roland Genest, président régional, a dit: "L'appui généreux qu'on nous accordera volontiers aux cours du prochain recrutement nous permettra de nous rapprocher de l'idéal que nous entrevoyons; et cet idéal est grand!"

LE SAVIEZ-VOUS...?

(Suite de la page 6)

touche à son métier, dont il a voulu faire un sacerdoce. Cette ferveur, Jean-Louis Barrault la réserve non seulement à ses rôles d'acteur, à son rôle de metteur en scène mais aussi à tout ce qui touche le théâtre de près ou de loin. Aussi, c'est avec toute sa fougue coutumière qu'il se prête aux conférences, aux interviews et que, au cours des deux prochaines émissions de PAYS ET MERVEILLES, le 6 février, à 8 heures du soir, il conversera avec André Laurendeau, l'animateur de PAYS ET MERVEILLES. Le 30 janvier, l'émission sera consacrée à la carrière de Jean-Louis Barrault, carrière fulgurante qui a marqué de façon profonde toute la vie théâtrale française. Le 6 février sera consacré au rôle du metteur en scène tel que le conçoit Barrault.

On sait toute la dévotion et toute l'intelligence que Jean-Louis Barrault apporte à son rôle de metteur en scène qui fait aussi de lui un découvreur de talents nouveaux et un authentique créateur.

La réalisation de PAYS ET MERVEILLES est assurée par Jean-Pierre Senécal.

* * *

JULIETTE, VEDETTE au "P'TIT CAFE" (6 fév.)

Depuis trois semaines, les artistes attitrés de la populaire émission AU P'TIT CAFE: Dominique Michel, Pierre Thériault et Normand Hudon n'ont pas été souvent réunis tous les trois ensemble comme à l'accoutumée. Pierre Thériault et Normand Hudon ont dû s'absenter chacun leur tour, nous laissant, durant trois émissions, un duo au lieu d'un trio d'animateurs.

Heureusement pour tous leurs admirateurs, mercredi prochain le 6 février à 10 h. 30 du soir, Normand et Pierre se retrouveront enfin aux côté de leur pétillante partenaire Dominique.

Le sympathique trio nous présentera alors une charmante vedette canadienne que les téléspectateurs du réseau Français n'ont pas eu le plaisir de voir souvent. Il s'agit d'une jeune artiste, une chanteuse plus précisément, qui est extrêmement populaire sur les ondes anglaises, tant à la radio qu'à la télévision. Toute blonde, toute souriante, toute simple, on ne lui connaît pas d'autre nom que celui de Juliette qui répond parfaitement à sa personnalité, faite de douceur, de modestie et de sobriété.

C'est une heureuse initiative que prend le P'TIT CAFE en invitant à son émission une vedette canadienne-anglaise et nul doute que les téléspectateurs des deux langues en seront également ravis.

La séri AU P'TIT CAFE est une réalisation Francis Coleman.

* * *

GRAND BAL AUX "BELLES HISTOIRES" (4 fév.)

Le téléroman de Claude-Henri Grignon, LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT, plonge habituellement les téléspectateurs dans l'ambiance rustique

(suite à la page 10)

En flanant...

A RADIO-CANAD

C'est la saison des retours dans le domaine de la chanson. En effet après Guylaine Guy qui a séjourné quelques semaines chez-nous après trois ans d'absence et Raymond Levesque installé à Montréal pour deux mois, nous avons eu la visite d'une autre petite canadienne qui a fait carrière en France depuis nombre d'années, la chanteuse Aglaé. Cette dernière qui n'a jamais obtenu au Canada le moindre succès est allée en France faire connaitre son talent à la grande surprise des réalisateurs et des producers qui ici, avaient toujours refusé de l'embaucher. Le cas d'Aglaé est unique dans l'histoire artistique du Canada Francais. Voilà une chanteuse qui a toujours cherché sa voie, elle n'avait aucun genre si ce n'était imiter les diseuses francaises, elle épouse un chansonnier francais (Pierre Roche) qui lui, avait le sens des affaires et de l'exploitation. Il la lance à Paris en choisissant pour elle le nom d'une chanson populaire de Lionel Daunais. Aglaé. On sait le reste, en moins de deux Paris l'acclama. Paris la proclame vedette. Personnellement je n'ai jamais compris l'attitude des Parisiens et des francais en général à l'égard d'Aglaé. J'en suis sérieusement à me demander si ce n'est pas de l'hystérie collective. Le francais, grand connaisseur en matière de théâtre et de chanson se passionne pour tout ce qui est "nouveauté". Or Aglaé apportait aux francais blâsés un peu d'originalité, un style qu'ils ne connaissaient pas. Moi pour un, je n'admettrai jamais qu'une chanteuse Canadienne, sous prétexte qu'elle recherche la gloire et la fortune, aille en France donner un tour de chant soi-disant Canadien avec des expressions et un vocabulaire qui fait peut-être "vieux jeux" aux yeux des francais mais qui était pourtant à l'honneur à l'époque du Roi-Soleil. Nous ne sommes plus un peuple de bûcherons et de porteurs d'eau que je sache. Alors pourquoi le laisser croire.

André DUPUIS, ex-annonceur à CFDA et maintenant attaché au service de CKAC est l'heureux papa d'une fille de six livres et dix onces Le brave André a profité de l'occasion pour distribuer des cigares Félicitations.

Le Flâneur a bien aimé le spectacle de Paul Berval et sa troupe au "Beu qui rit". Une revue bien agencée et soigneusement mise en scène par des comédiens de talent. La satire "Athalie rides again" avec Berval en vedette est indiscutablement la plus drôle qu'il nous ait été donné de voir à Montréal depuis nombre d'années. Dans le même ordre d'idée, le spectacle de Jacques Normand "Porte fermée au "Trois Castors" m'a terriblement décu. Seul Normand est à la hauteur de la situation. Son monologue sur la situation internationale est crevant de vérité tout en étant fort amusant J'étais heureux ce soir-là de retrouver le vrai, Normand des beaux jours. Il n'à rien perdu de se verve et de son humour qui ont fait de lui le plus grand fantaisiste que l'on ait vu depuis plus d'une décade. Un ami de Victoriaville. Albini Boulanger qui m'accompagnait ce soir-là a particulièrement goûté la chanson de Jacques Normand, "Over There" demandez lui de vous la fredonner.

Poursuivant sa politique de bien renseigner le public sur les affaires internationales, la Sciété Radio Canada a délégué un de ses reporters en Egypte pour y travailler à des enregistrements présentés tous les soirs au télé-journal qu'on ait confié ce travail à Paul-Emile Tremblay qui n'a pas les aptitudes nécessaires pour un boulot de cette enver gure. René Levesque aurait si bien fait.

Jean-Louis Barrault aurait consenti à rompre les contrats de trois de ses comédiens qui sont venus au Canada avec lui présenter une série de spectacles au théâtre St-Denis. Ces comédiens francais, totalement inconnus ici ont clairement manifesté l'intention de s'installer à Montréal et de poursuivre leur carrière en terre Canadienne. C'est plus rémunérateur comme dirait l'autre. Ils sont les bienvenus chez-nous à condition bien entendu, de se bien conduire et de ne pas répéter trop souvent que les Canadiens sont des cons.

Le Flâneur

AUX ANCIENS DU D. L. S.

Le conseil d'organisation du Jubilé d'Or, tient à avoir les adresses de tous les anciens de l'Institution.
Utilisez ce coupon et envoyez la votre au soin du journal "LE CANADIEN" qui le remettra aux organisateurs.

JE SUIS UN ANCIEN

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Nomination chez Fillion Automobile Enr.

Tournoi d'un jour à Lac Mégantic

Le 17 février 1957 aura lieu à Lac Mégantic le tournoi annuel de hockey, sous les auspices du Jeune Commerce. Ce tournoi est ouvert à tous les clubs jusqu'à la Ligue Intermédiaire et mettra à l'enjeu le trophée "Chambre de Commerce".

On nous apprend que le Club du Régiment de la Chaudière ne prendra pas part au tournoi.

Les clubs intéressés à participer n'ont qu'à communiquer, charges renversées, avec le président du comité du tournoi, M. Prosper Bouchard, tél. 795.

Profitez de cette occasion pour visiter notre ville, une des plus hospitalières de la région.

Alors au 17 FEVRIER, nous vous attendons.,

Beau geste des clubs sociaux

Grâce à la collaboration des clubs sociaux de Thetford, qui ont bien voulu consentir à défrayer les frais d'une vingtaine de jeunes agriculteurs de la région, ces derniers pourront assister aux cours de foresterie donnés à Duchesnay du 12 au 22 février prochain. Ces cours comprendront l'étude de l'exploitation forestière et en particulier de l'érablière, industrie essentielle dans la région de la Beauce et de Mégantic.

A la demande de M. Lucien Therrien, agronome, les clubs Kiwanis Rotary et Richelieu ont bien voulu faire leur part en se chargeant respectivement de 10, 5 et 5 délégués. On sait qu'une partie des frais sont défrayés par le Ministère de l'Aide à la Jeunesse. On s'attend à un grand succès de ces jours d'études.

M. Paul-Emile Fillion, propriétaire de Fillion Auto Enrg., est heureux d'annoncer la nomination de M. Fernand Bouchard, comme Gérant-Général-contrôleur de son entreprise. M. Bouchard fût à l'emploi de la compagnie Ford pour au-delà de cinq ans et nul doute que son expérience contribuera dans une large mesure à l'essor de Fillion Automobile Enrg.

M. Fernand Bouchard

M. Bouchard est diplômé de l'International Accountant Society, de Chicago. Il entra à l'emploi de la compagnie Ford en 1951 à titre de représentant préposé à l'administration commerciale (Business management) des dépositaires autorisés de la Province de Québec et fût promu gérant de la ville de Montréal de cet important département vers la fin de 1955. Une telle position lui a fourni l'occasion d'acquérir une expérience inviable dans le commerce de l'automobile et lui a permi de développer un sens complet des affaires.

Nous profitons de cette opportunité pour rappeler à nos clients l'effort constant du personnel de Fillion Auto. à satisfaire sa clientèle et les assurons qu'une telle acquisition ne saura qu'affermir notre politique de satisfaction pour tous.

Nous en profitons également pour souhaiter à M. Fernand Bouchard toute la chance possible dans ses nouvelles fonctions et sommes assurés que lui et sa famille sauront se plaire dans notre région.

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ.....
— QUALITE — BAS PRIX — SERVICE

DUBE & FRERE

— MAGASINS A RAYONS —
119 Notre-Dame S. Tél. FE-5-6066 Thetford-Mines

LES HOMMES D'AFFAIRES . . .

(suite de la première page)

FORMATION D'UN COMITE D'ETUDES

Devant l'importance du problème qui ne pouvait nécessairement pas se résoudre à la légère et dans une seule soirée, les hommes d'affaires ont pris l'importante décision de nommer un comité spécial pour étudier les deux suggestions pour ensuite en faire rapport devant l'assemblée à une prochaine séance. Ce comité se compose comme suit: MM. le Dr. Oliva Cyr, Dr. J. Emile Marcoux, J. A. Béliveau, W. Blais, J. M. Roberge, Lionel Samson, C. Setlakwe; le comité technique a été formé comme suit: M. Albert Lamonde, chef de police, M. Marcel Allaire, arpenteur-géomètre; M. Charles Michaud, urbaniste.

QUELQUES STATISTIQUES

M. Michaud avait préparé à l'intention des marchands et hommes d'affaires quelques statistiques locales et extérieures destinées à faire comprendre toute l'importance de ce problème qui s'aggrave avec les années. "La ville de Thetford a été construite il y a 50 ou 60 ans à l'époque des chevaux; les commerces se construisaient le plus près possible de la chaussée et aussi près qu'ils le pouvaient les uns des autres en raison du climat de la région, a expliqué M. Michaud. Pourtant ce centre commercial n'a guère changé depuis l'ancien temps! Le problème tel qu'il se pose aujourd'hui est le suivant: 1/3 des automobiles en circulation sur la rue Notre-Dame sont à la recherche d'un espace de stationnement. Si ce temps perdu pouvait se traduire par des chiffres, à combien s'élèverait la perte financière des marchands? Des statistiques ont prouvé que dans la seule ville de Philadelphie en 1955, le problème du stationnement a occasionné des pertes financières de $10,000,000.? D'autres chiffres indiquent également que sur 24 heures de circulation, on compte 2 heures de véritable circulation et 22 heures de stationnement, a dit M. Michaud." En terminant son exposé, M. Michaud a révélé qu'il faudrait en réalité 3 pieds de terrain de stationnement pour chaque pied de superficie commerciale de plancher.

L'ETUDE DU PROBLEME

Evidemment les marchands et même la population reconnaissent l'urgence du problème du stationnement; mais comme de nos jours, tout revient à la finance, les marchands ont considéré le coût de l'établissement de terrains de stationnement aux endroits suggérés de même que le financement de l'initiative. Dans son ensemble, le projet pourrait entrainer une dépense d'environ $100,000 quelque soit la solution envisagée; cependant, de multiples suggestions de financement ont été émises et le comité désigné spécialement à l'étude de l'ensemble du problème produira un rapport sur le sujet d'ici quelque temps. Il fut question de la formation d'une corporation privée, qui endosserait cette initiative avec la collaboration entière de la ville; on suggéra également l'émission d'obligations par la ville qui peut emprunter à meilleur compte qu'une corporation privée, mais toutes ces suggestions seront étudiées par le comité. Il serait également prématuré de tirer des conclusions tant sur l'emplacement du futur terrain de stationnement que sur son financement; ce qui compte c'est que l'opinion publique a réagi favorablement au problème qui méritait une étude sérieuse après tant d'années d'abandon.

De son côté, le journal "LE CANADIEN" est fier du rôle qu'il a joué en remettant à jour un problème qui risquait fort d'être relégué pour longtemps aux calendes grecques. Espérons que cet effort du centre commercial de Thetford se traduira bientôt par des gestes concrets pour le plus grand progrès de la ville. Il ne faut pas oublier la deuxième industrie de Thetford: le commerce! Du stationnement, c'est nécessaire et il y en aura!

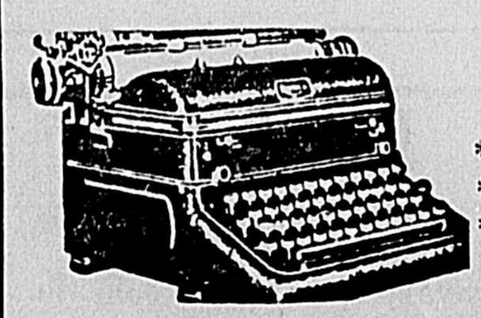
CARNAVALADE '57
COLISEE DE QUEBEC,
DIMANCHE, 17 FEVRIER
8h.30 . p.m.

- AGLAE
- COLLEGIENS TROUBADOURS
- PIERRETTE ROY
- CHORALE MONGRAIN 125 voix
- PAGEANT QUEBECOIS 150 personnes
- PRESENTATION DE LA REINE DU CARNAVAL ET DE SA COUR

Dépôt à Thetford-Mines
Pharmacie RODOLPHE CAOUETTE
65 Notre-Dame sud.
Fedéral 5-7561

Billets: $2.50 — $2.00 — $1.50
Billets en dépôt jusqu'au 9 février inclusivement; après cette date, au Colisée de Québec

VENTE - REPARATION - LOCATION



Distributeur de:
* MACHINES A ECRIRE
* A ADDITIONNER
* CAISSES ENREGISTREUSES
* CLASSEUR EN METAL

Les plus récents modèles sont maintenant en montre.
Pour tous renseignements adressez-vous à

IMPRIMERIE ALFRED FRENETTE

Téléphone: FE-5-9282 Thetford Mines

Vaines tentatives des Orioles

Les Orioles de Notre Dame sont sensiblement améliorés depuis le début de la saison, mais ce changement n'est pas encore suffisant pour leur permettre de remporter des victoires.

Lundi soir dernier, les Orioles durent baisser pavillon devant les Braves de St-Noel après avoir compté sept francs buts, soit deux de moins que le club gagnant. C. Veilleux et R. Thibodeau allèrent du tour du chapeau pour les gagnants, tandis que C. Gagnon, Tanguay et C. Thibodeau réussaient les autres.

Madore habile porte-couleurs des Orioles a été, malgré la défaite de son équipe, la grande étoile de la soirée avec quatre francs buts. G. Thivierge se signala également avec deux buts, tandis que L. Augé complétait le pointage.

"Les Liqueurs **PEPSI-COLA, JOHN-COLLINS** et **KIST** sont **délicieuses,** parce qu'elle sont **fabriquées** avec une **eau naturelle** extraite d'un **puit artésien".**

NIL PICARD & FILS Enr.

Egalement distributeurs de l'eau naturelle "ABENAKIS

LE CANADIEN

Mercredi 30 Janvier 1957

Le seul et plus populaire journal de la région imprimé à Thetford Mines depuis plus de 40 ans.

Esso

- SERVICE
- QUALITE
- RAPIDITE

Service JOUR et NUIT
(24 heures par jour)
THEFTORD SERVICE
gérant C. ROBERGE
1058 rue Notre Dame N.
TEL. 5-6595 Thetford-Mines

COMMENT EST NE LA C.T.C.C.? POURQUOI!

L'origine du mouvement syndical. — La guerre des deux écoles. — La position du Pape Pie X. — La liberté syndicale.

"Le syndicalisme est né pour contrôler les abus du capitalisme, a déclaré M. L'abbé Philippe Laberge, aumonier-adjoint du Conseil Central des syndicats nationaux du Québec et responsable de l'éducation syndicale dans le diocèse de Québec", dans une conférence traitant de la naissance de la C.T.C.C. dans la Province de Québec. Une cinquantaine de personnes assistaient à cette intéressante conférence prononcée sous les auspices des cours d'éducation populaire au Centre Paroissial, jeudi dernier.

Dans un exposé concis et fort documenté, le conférencier a retracé et situé l'histoire du syndicalisme dans la Province de Québec de son origine à venir jusqu'à nos jours.

Dans la première partie de sa conférence, M. l'abbé Laberge a refusé cette opinion populaire voulant que le syndicalisme ait été fondé à son origine par les patrons et les ouvriers en vue de se protéger contre les unions neutres. "Les expériences de 1916 à Thetford, celles de Trois-Rivières et du Lac St-Jean n'ont pas été concluantes et elle se sont même terminées en fiasco, a souligné le conférencier." Il a ensuite insisté sur le fait que ces mouvements bien intentionnés n'étaient pas dirigés vers la véritable formule syndicale, qui est née véritablement en 1921 quand la C.T.C.C. a pris naissance; "D'ailleurs, a ajouté le conférencier, dès la fondation de la C.T.C.C., tous ces mouvements ont été exclus des cadres du véritable syndicalisme."

LA GUERRE DES DEUX ECOLES

Le conférencier a voulu ensuite aborder la question des deux grandes écoles syndicales de l'époque: celle de Berlin et celle de Cologne; la première, a-t-il expliqué, souhaitait l'organisation des syndicats confessionnaux catholiques, c'est à dire composés uniquement de catholiques; par contre, la seconde, celle de Cologne admettait dans ses rangs des organisations interconfessionelles, c'est à dire mixte ou encore chrétiennes.

C'est précisément cette controverse que le Pape Pie X voulait trancher en publiant son encyclique "Singulari Quadam", qui apportait au conflit une solution catégorique. Partout où il était possible d'établir des syndicats confessionnels catholiques, disait le Pape, il était du devoir des fidèles d'appuyer ces mouvements, par ce qu'ils assuraient l'intégrité de la doctrine catholique et en même temps évitaient aux catholiques l'influence dangereuse des contacts avec les non-catholiques: donc préservait la foi.

Quel était le climat syndical canadien au moment de la fondation des premiers syndicats catholiques

L'INFLUENCE DE LA LOI DES RELATIONS OUVRIERES.

Les syndicats ont continué leur développement, a poursuivi le conférencier, jusqu'en 1942-44, époque ou le gouvernement a adopté la loi des relations ouvrières, qui établissait la reconnaissance officielle d'un syndicat majoritaire. Cette loi, a souligné le conférencier, tuait à jamais la liberté de favoriser le syndicat de son choix. C'était la fin de la liberté syndicale! On ne peut plus penser à revenir à un mouvement syndical confessionnel comme l'avait voulu la fondation du syndicalisme catholique en 1921."

M. L'abbé Laberge a ajouté que par cette loi, un syndicat ne pouvait plus refuser un non-catholique dans le mouvement, car la loi interdissait la discrimination religieuse.

Le conférencier a terminé en souhaitant un retour sur le passé et une étude appronfondie du syndicalisme par les ouvriers. Le prochain cours d'éducation populaire aura lieu jeudi prochain.

Conférence au RICHELIEU ..

Le Collège classique existe: il lui faut un nid!

"Le cours classique ouvre des fenêtres sur les avenues du savoir, a affirmé M. l'abbé Alexandre Duclos, supérieur du Séminaire de Thetford dans une causerie prononcées devant les membres du club Richelieu de cette ville, jeudi dernier, au Manoir Hébert." Le conférencier avait divisé sa causerie en deux parties: 1—l'essence d'un cours classique, et; 2—le collège classique de Thetford. Présenté par M. l'abbé A. Couture, principal de l'Ecole Normale et également économe du Séminaire, le conférencier fut remercié par M. Patrick Laughrea.

"Le cours classique, a souligné le conférencier, est une porte d'entrée à l'Université; c'est un stage durant lequel on étudie toutes sortes de choses en acquérant une certaine formation, et, une culture certaine, qui donne une compréhension du monde où doit doit entrer l'adolescent. On lui enseigne à prendre ses responsabilités sociales et on lui montre ce que c'est que l'humanité et l'Homme par des moyens surs." Le supérieur du collège classique a rappelé que l'adolescent va chercher la connaissance de l'Homme au contact de l'Auteur du Monde: Dieu!

CONTACT AVEC LUI-MEME

"Le jeune homme est également en contact avec sa propre nature, a dit le conférencier; son corps par l'étude de la biologie, et, son âme, composée de la volonté, de l'intelligence et du coeur, entre en contact avec la morale, la philosophie, la logigue et la psychologie, qui donnent l'habitude de tenir compte de la valeur et de l'importance des choses.

CONTACT AVEC LE MONDE

L'étudiant en classique apprend également à prendre contact avec le monde extérieur par l'étude des sciences naturelles: la zoologie, la botanique, la physique, la chimie et les méthématiques. "Il faut également que l'adolescent s'accorde et s'adopte avec ce monde extérieur, a souligné le conférencier; c'est ainsi que l'étude des arts, de la musique, de la poésie, de la peinture, de la sculpture et enfin de l'architecture ouvre l'intelligence de l'étudiant aux grandes Beautés."

CONTACTS AVEC LES GENIES

Le cours classique met l'adolescent en contact avec les génies des différents domaines, comme la littérature et l'Histoire, qui contribuent à munir l'intelligence. L'étudiant doit sélectionner le bon du moins bon du mauvais. Il se forge des principes et acquiert les notions fondamentales du monde.

LE CHOIX D'UNE VOCATION

"Finalement, a dit M. l'abbé Duclos, l'étudiant va ressentir l'appel de telle ou telle science ou carrière; et, si à la fin des études, il n'a pas encore fixé son choix, l'orientation professionnelle le guidera à travers cette étape éminement importante.

LE COLLEGE CLASSIQUE DE THETFORD

"La demande des cours classiques est de plus en plus grande, a souligné le conférencier: Les mines recherchent en autant que c'est possible des gens de telle culture. C'est aussi pour répondre à la demande de S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qu'un collège classique a été fondé à Thetford; sa fondation est maintenant chose accompli depuis la réception de la charte civile et religieuse: ce qui fait défaut, c'est le local! Cette année devait s'opérer un changement; le petit devait naitre! L'institution existe, il faut maintenant lui trouver un nid! Cà se précise ...Quand? Le plus tôt possible."

IMPORTANCE DES JOURNAUX

"Plus loin dans sa conférence, M. l'abbé Duclos a rendu hommage aux journaux pour leur magnifique travail éducatif: "Je tiens à remercier les journalistes qui répandent chez le peuple l'idée de la nature du cours classique."

BEAU GESTE DU RICHELIEU

Le conférencier avoua après la conférence que les problèmes financiers de l'institution étaient loin d'être résolus. "Par exemple, le 30 janvier prochain a dit l'abbé Duclos, il nous faut une somme importante et actuellement nous n'avons qu'une partie de ce montant." Immédiatement, le président du club Richelieu suggéra que chacun des membres fassent sa petite part sur le champ; les membres s'exécutèrent de bon gré, et, en l'espace de quelques minutes, une somme fort appréciable était remise au supérieur du Collège Classique.

Le mot de la fin fut prononcé par M. Laurent Turcotte président du club Richelieu, qui affirma que la construction du collège Classique était l'affaire de tous et chacun et qu'il était à l'avantage des individus et de la collectivité d'une région de posséder une institution classique à l'intention des étudiants de cette région.

Le supérieur du Collège Classique

M. L'abbé Alexandre Duclos, nouveau supérieur du Collège classique de Thetford-Mines est né à St-Henri de Lévis, aîné d'une famille de 15 enfants, qui a donné à l'Eglise 4 prêtres et 2 religieux. Après avoir complèté ses études au Collège de Lévis, M. L'abbé Duclos occupa tour à tour les fonctions de surveillant et de professeur.

Il fit par la suite du ministère en différents endroits; fort érudit, l'abbé Duclos est de plus un polyglotte puisqu'il parle 6 langues. Les nombreux voyages qu'il a accompli tant aux USA, au Mexique, en Nouvelle-Angleterre, en Europe, en Asie et par le Canada lui sont maintenant très précieux.

Il fut désigné par Mgr Roy pour mener à bien la construction et la mise en marche d'un collège classique à Thetford.

Moyens pour éviter le chomage saisonnier

Appel de son Honneur le Maire Rodolphe Caouette, membre du comité consultatif de placement de Thetford Mines, en faveur des emplois d'hiver.

Cher Concitoyen,

Une campagne en vue d'augmenter l'emploi durant les mois d'hiver se poursuit présentement dans votre localité. Le but de cette campagne est de rappeler aux propriétaires et aux hommes d'affaires que l'hiver est l'époque de l'année qui convient le mieux à l'exécution des travaux de décoration d'intérieur, de réfection ,de réparation, d'entretien et de rénovation au foyer ou au bureau.

Pour bien des raisons il est avantageux pour vous de faire effectuer ces travaux dès maintenant:

1.—Vous économisez du temps— les travailleurs spécialisés et les entrepreneurs sont disponibles et peuvent exécuter vos travaux sans délai. Leurs services seront difficiles à obtenir durant les mois occupés de l'été prochain.

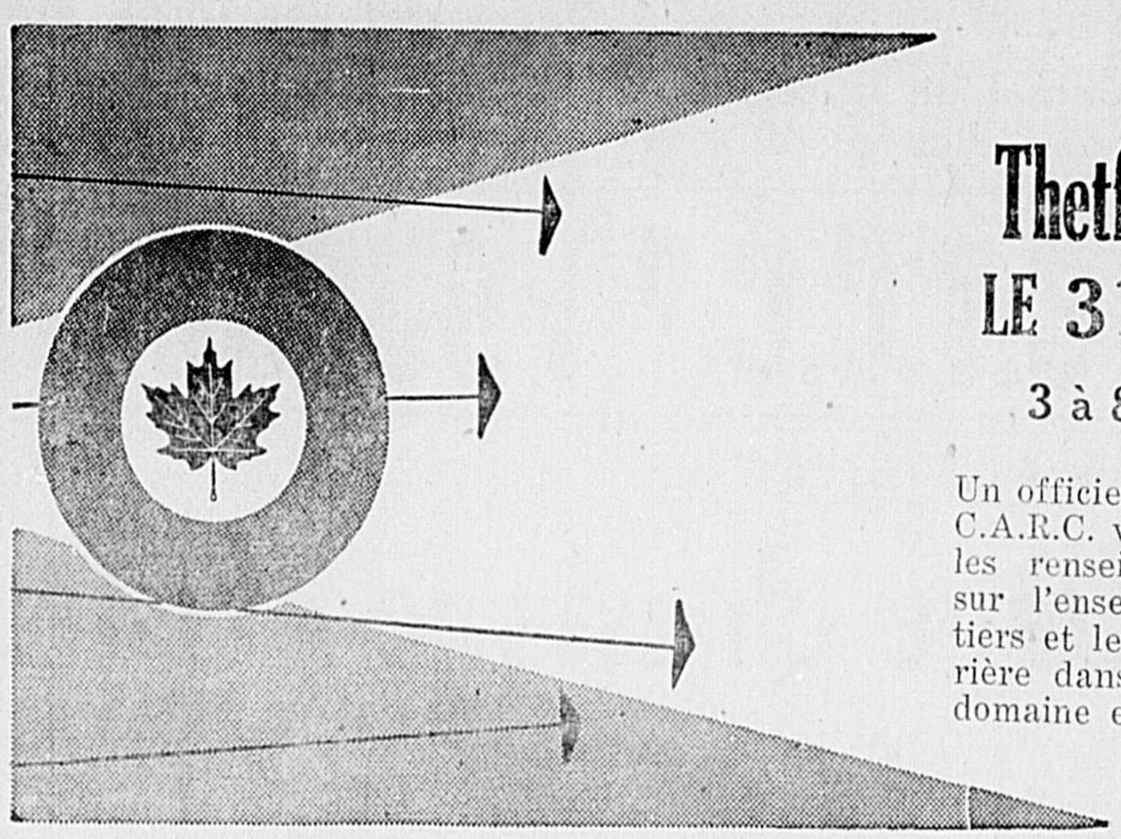
2.—Vous pouvez épargner de l'argent — les ouvriers de métier fournissent un meilleur rendement quand ils ne sont pas débordés de travail et c'est une économie à la longue. De plus, certaines entreprises offrent des rabais à ce temps-ci de l'année.

3.—Les livraisons et le service sont plus rapides parce que la demande est moins forte en hiver.

4.—Si l'habitation ou le lieu d'affaires que vous vous proposez d'occuper est construit durant l'hiver, vous y entrerez beaucoup plus tôt que si vous aviez attendu jusqu'au printemps pour en entreprendre la construction. Vous épargnerez donc en l'occupant plus tôt.

5.—Si nous fournissons du tra-

(suite à la page 13)



A
Thetford-Mines
LE 31 JAN. 1957
3 à 8 hres P.M.

Un officier d'orientation du C.A.R.C. vous fournira tous les renseignements voulus sur l'enseignement de métiers et le choix d'une carrière dans le C.A.R.C., un domaine en plein essor!

Bureau de recrutement du RCAF 146 rue St-Jean Québec, P. Qué.

LE SAVIEZ-VOUS...?

(Suite de la page 7)

et bien peu mondaine de la campagne canadienne.

La prochaine émission des BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT, lundi 4 février à 8 heures du soir, offrira une agréable diversion dans le décor et l'atmosphère. Nous ne serons plus dans les bancs de neige ou entre les quatre murs misérables de la maison de Séraphin, mais dans le luxe d'un grand bal à la "belle époque". Nous nous retrouverons donc au bal qui célébrait la victoire du grand Honoré Mercier. Nous rencontrerons de beaux messieurs et de belles dames et, entre autres, un des plus illustres invités, sir Wilfrid Laurier.

Mais l'attrait du bal et ses vanités ne peuvent distraire le brave curé Labelle et notre ami Alexis. Nous retrouverons celui-ci au comble de ses voeux puisqu'il prend des vacances qui le rapprochent de sa Donalda. Quant au curé Labelle, il se dévoue corps et âme pour mener à bien sa corvée de bois afin de venir en aide aux pauvres de sa paroisse.

LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT sont réalisées par Fernand Quirion.

"UN PIEGE A HOMMES" A L'AFFICHE DE "TELEPOCICIER"

(4 au 7 fév.)

Toutes les semaines, du lundi au jeudi, de 11 h. 45 du soir, les amateurs de films policiers sont servis à souhait. Le TELEPOLICIER leur offre toutes les angoises, tous les frissons, toutes les émotions fortes qui caractérisent ce genre de spectacle.

Le prochain TELEPOLICIER, présenté en quatre chapitre comme d'habitude, soit du 4 au 7 février inclusivement, mettra à l'affiche un film de Jean Loubignan intitulé: "UN PIEGE A HOMMES".

Ce film met en vedette un trio d'excellents comédiens français: Albert Préjean, Micheline Francey et Juny Astor. Le héros d'UN PIEGE A HOMMES est un gangster qui défraie la chronique des journaux et la conversation du grand public. Par un concours de circonstances inexplicable, la presse et la radio montent en épingle ses exploits à un moment où il est absolument hors d'état de nuire. Qui pourra donner la raison de cette mystérieuse publicité? C'est ce que nous apprendra la trame du film UN PIEGE A HOMMES.

La série TELEPOLICIER est mise en ondes par Georges Savaria.

* * *

LA DISEUSE FRANÇAISE MIKC MICHEYL à "PORTE OUVERTE"

(4 février)

La prochaine émission de PORTE OUVERTE, lundi 4 février à 9 heures du soir, mettra en vedette une délicieuse diseuse française que la radio et le disque ont rendue extrêmement populaire aussi bien en France qu'en Amérique.

Il s'agit de Mick Micheyl, une petite lyonnaise, pétillante de bon ne humeur et resplendissante de vie, qui conquiert d'emblée tous ses auditoires. Douée de tous les talents, Mick Micheyl dessine et joue fort bien le piano en plus de composer elle-même ses chansons. C'est un peu l'histoire de sa carrière que raconte un de ses créations les plus charmante "J'ai repris ma p'tite serviette, j'ai reprit mon p'tit chapeau." Ses admirateurs auront donc hâte de l'entendre interpréter deux de ses compositions à PORTE OUVERTE.

En plus de cette artiste parisienne, on pourra applaudir à PORTE OUVERTE, lundi prochain, les vedettes attitrés de l'émission, Gilles Pellerin et Colette Bonheur ainsi que l'orchestre de Michelle Brouillette. La distribution comprendra également Jacques Auger, dans un sketch avec Gilles Pellerin et les danseurs Nancy et Michael Mann dans une danse grecque.

PORTE OUVERTE est réalisé par Jean Léonard.

CHAMBRES DEMANDEES

On demande à louer des **CHAMBRES** pour les 23 et 24 février prochain. S'adresser à Henri-Louis Leblond 35 St-Joseph Est. Tél.: FE 5-5514.

AVIS

CONCERNANT le BUREAU du NOTAIRE CARREAU

Les Notaires Jean-Marc Roberge et Philippe Roberge de Thetford Mines sont maintenant cessionnaires du greffe du Notaire Ernest Carreau décédé à Thetford Mines le 18 août 1956.

L'étude du Notaire Carreau ainsi que tous les dossiers qui s'y trouvaient sont donc maintenant à l'étude des Notaires Roberge qui exercent leur profession au numéro 69 sud, de la rue Notre-Dame, à Thetford Mines, dans l'édifice Continental, ainsi qu'à Black Lake dans l'édifice du Théâtre Lyric.

CARTES PROFESSIONNELLES

BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & CIE, C.A.
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Maurice Boulanger, C.A. — Syndic Licencié
Guy Fortier, C.A. — Paul R. Thivierge, C.A.,
Réal Rondeau, C.A. — Raymond Kirouac, C.A.,
André Gagnon, C.A., — Gérard Beaulieu, C.A.
71, rue St-Pierre — Tél.: 5-4955 — QUEBEC

AVOCAT

Tél: Bur. 5-6274 Rés. 5-5214
Gabriel Roberge
B.A., B.P.H., LL. L.
AVOCAT
(Edifice Magasin Continental)
THETFORD-MINES Qué.

Tél.: FE-5-5321
Antonio Beaudoin c.r
AVOCAT
Edifice de la Banque Canadienne Nationale
94 Notre-Dame Sud
THETFORD-MINES Qué.

Tél.: Bur. 5-5451 Rés. 5-5084
Lucien Drolet c.r.
AVOCAT
(EDIFICE Hôtel de Ville)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES Qué.

ASSURANCE

Tél.: FE-5-6900
J. Geo. Lafontaine
Assurances Générales
Représentant de Confederation Life Insurance
Assurances Feu - Vol - Automobiles
Responsabilité publique, etc.
22 BENNETT SUD
THETFORD-MINES Qué.

COMPTABLE

Tél.: FE-5-5279
Auditeur public accrédité
Alfred Duquet
B.A., A.P.A.
Comptable licencié
EDIFICE BELIVEAU
Chambre 201,

Tél.: Bur. 5-6613 Rés. 5-7674
Gaétan Théberge
L.S.C.C.A.
COMPTABLE AGREE
CHARTERED ACCOUNTANT
SYNDIC LICENCIE
Edifice Banque Canadienne Nationale
THETFORD-MINES Qué.

TEL.: Bur. 5-6136 Rés. 5-6214
Fernand G. Daigle
M.S.C. C.A.
Comptable Agréé
Chartered Accountant
264 Notre Dame Nord
THETFORD-MINES

DENTISTE

Dr Oliva Cyr
Chirurgien-Dentiste
Tél.: FE-5-7441

Dr Gaétan Cyr
Chirurgien-Dentiste
Tél.: FE-5-7441

MEDECINS

DR J.-M. Caron
Médecin Chirurgien
Tél.: Bureau: FE-5-3291
Résidence: FE-5-3291
HRES DE BUREAU
1.30 à 3.30 hres p.m.
7.00 à 8.30 hres p.m.
111 Notre-Dame S. Thetford

Dr Marc Delage
Spécialiste
en chirurgie générale
Tél.: FE-5-5382
HRES DE BUREAU
1.30 à 4.00 hres p.m.
7.00 à 8.30 hres p.m.
180 Notre-Dame Nord,
Thetford Mines

Dr Paul Dubreuil l.m.c.c.
Médecin Chirurgien
Tél.: FE-5-3553
HRES DE BUREAU
1.30 à 3.30 hres p.m.
7.00 à 8.30 hres p.m.
320 Notre-Dame N. Thetford

NOTAIRE

Tél.: Bur. 5-7563 Rés. 5-7112
J.-M. Roberge
NOTAIRE
B. A. L., L. B.
(Edifice Magasin Continental)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES Qué.

Tél.: Bur. 5-6455 Rés. 5-6268
Marcel Dallaire
NOTAIRE
B.A.LL.I.
Bur : 74, Notre-Dame sud
Rés : 122 Notre-Dame nord
THETFORD-MINES Qué.

OPTOMETRISTE

Tél.: FE-5-6103
G. W. Laferrière O. D.
Spécialiste pour la vue.
EDIFICE BELIVEAU
THETFORD-MINES Qué.

Tél.: FE-5-5818
Casier 246
Ernest Vallières
Optométriste-Opticien
177, NOTRE-DAME Sud
THETFORD-MINES Qué.

UTILITE DU PRETS D'HONNEUR

FONTS BAPTISMAUX NEUFS

L'église de la paroisse St-Alphonse sera dotée d'ici quelque semaines de fonts baptismaux très modernes construits actuellement dans la sacristie en remplacement des anciens fonts baptismaux auparavant installés dans le sous-sol de l'église.

Selon la tradition de l'Eglise, le style de cette amélioration sera nobre; on prévoit que l'inauguration officielle aura lieu le mois prochain.

La réclame par le journal, à laquelle un homme d'affaires progressif devrait toujours recourir, donne un essor nouveau à une entreprise et la fait marcher de succès en succès.

LE CANADIEN

Madeleine Caron parle de:

Bon pied, bon oeil?

COMBIEN DE FOIS avez-vous lu dans une chronique de beauté que vous aurez l'air fatigué, usé, si vous êtes mal chaussé? Ce qu'on oublie de dire c'est qu'on peut à la fois être très bien chaussé et avoir l'air très fatigué, etc. parce qu'on a mal aux pieds.

Une journée debout, à faire la cuisine et le ménage, avoir soin des enfants, magasiner ou ce que vous voudrez, quand il fait chaud surtout, ça peut faire que vos pieds vous trahissent et vous fassent souffrir autant qu'un diable acharné à votre perte. Il faut en avoir l'expérience pour savoir comme c'est pénible et bête. On le croit quand ça nous est une fois arrivé! Il n'y a rien de pire!

Et ça se corrige! Ça se guérit! Si facilement, si vite, que là aussi c'est à ne pas y croire sans l'avoir tenté.

Il faut pour opérer le miracle — car c'est presque aussi merveilleux qu'un miracle — deux choses aussi indispensables l'une que l'autre. Il faut que la journée soit finie ou du moins qu'on dispose d'un bon moment pour se reposer après le traitement et il faut de l'eau chaude à plein robinet. C'est probablement à ce moment que vous apprécierez le plus votre chauffe-eau électrique et le fait que, automatiquement, vous avez toujours de l'eau chaude.

Placez une chaise près du bain et asseyez-vous confortablement, jambes pendantes. Faites couler sur vos pauvres pieds alternativement de l'eau chaude et de l'eau froide. Quelques moments d'eau chaudes, ensuite de l'eau fraîche. Encore de l'eau chaude, etc. Si vous avez un de ces trucs pour rincer les cheveux, servez-vous en donc au lieu de juste vous mettre les pieds sous le robinet.

Surtout ne soyez pas pressé! L'eau procure la détente et celle-ci soulage la fatigue. S'il fait horriblement chaud, le bain de pieds à l'eau froide vous rafraîchirait bien sûr mais c'est l'alternance du froid et du chaud qui soulage le plus quand les pieds souffrent.

Mais si vous êtes horriblement tendu, procédez un peu différemment.

Faites couler de l'eau chaude pour que ce soit agréablement chaud aux pieds. Trempez-vous les pieds dans ce bain bienfaisant jusqu'à la cheville. De temps à autre, ajoutez de l'eau chaude. Essayez de jouer du piano avec vos orteils dans le fond du bain et puis laissez vos pieds pendre au bout de vos jambes comme sacs au bout d'une ficelle. Après une vingtaine de minutes de ce manège, allez vous coucher tranquille; vous marcherez sans boîter le lendemain!

Sans blague! Au matin vos pieds seront comme neufs!

Traitez-les en conséquence. Dans vos bas, saupoudrez du talcum qui sent frais et saupoudrez-en aussi dans vos chaussures. Ça permet aux pieds de rester secs malgré la température élevée.

Si la journée vous semble longue, promettez-vous un autre bain de pieds pour ce soir-là. Faites de même plusieurs jours de suite. Il est probable qu'au bout de quelques jours, vous ne saurez plus ce que c'est que d'avoir mal aux pieds.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

HOTEL COMMERCIAL
L. NOLET, gérant
Chambres avec eau courante — GRILL
Téléphone.: FE-5-6161
415 Notre-Dame Sud Thetford-Mines

Par Fortunat Marcoux

Vice-Président des Finissants

Nouvelles Scoutes

Monsieur

Une jeunesse aimable et aimante vient à vous, qui se veut hardi en face de l'avenir. "Etre un homme fier, chrétien": rappelez-vous cet idéal que nous avons chéri, jadis.

Oui! un nouveau mouvement, axé sur cet idéal se fonde dans notre paroisse: c'est une Meute de louvetaux. La Meute, en effet, a pour but d'entrainer dès tout jeunes gars de huit a douze ans à vivre selon des maximes... de feu Ecoutez:

"Le Louveteau pense d'abord aux autres".

"Le Louveteau ouvre les yeux et les oreilles".

"Le Louveteau est toujours propre".

"Le Louveteau dit toujours vrai.

Le Louveteau est toujours gai.

Voilà son programme de vie, d'action. Pas si mal! (1)

N'aiderez-vous pas un peu le bon vouloir de nos jeunes.. La Meute est nouvelle; elle sera aux prise avec des soucis d'ordre pécunier (Costumes, fanions, livres de louvetisme, objets de camping) On ne bouge pas aujourd'hui sans se buter à ces obstacles, n'est-ce pas?

Votre contribution, si petite soit-elle, sera reçu avec un cordial merci, par nos petits louveteaux. Aidez-vous, nous aiderons vous disent ces jeunes.

La meute Catholique de St-Noel.

(1)...C'est dans cette meute que notre troupe Scoute ira demain chercher ses meilleurs membres.

VOIR NOUVELLES SPORTIVES PAGES 4 et 5

CE QU'IL EN COUTE A UN ETUDIANT DE THETFORD-MINES

Chers Lecteurs,

Voici le premier des trois articles qui paraitront dans ce journal. Comme par les années passées, l'Amicale des Anciens du Collège De-La-Salle organise un Prêt D'Honneur. Cette semaine cherchons combien un étudiant de Thetford-Mines doit débourser pour fréquenter l'Université.

D'après une enquête faite dans la province, les statistiques prouvent que pour un étudiant, il lui faut $1478.00 répartis sur les items suivants:

	Dollars	en % des dépenses
Pension	$596.00	40.3%
Inscription à l'université	$324.00	21.9%
Inscription à une corporation professionnelle	$18.00	1.2%
Vêtements	$154.00	10.4%
Soins personnels	$41.00	2.8%
Assurances	$34.00	2.3%
Transport	$71.00	4.8%
Livres	$63.00	4.3%
Médecin	$5.00	0.3%
Sorties, tabac, etc.	$125.00	8.5%
Autres dépenses	$47.00	3.2%
TOTAL	$1478.00	100 %

On remarque spécialement que l'item pension atteint presqu'un montant de $600.00 pour l'année universitaire, soit $70.00 par mois. Cela n'est seulement qu'une moyenne, car le coût du logement varie sensiblement avec les quartiers résidentiels. Par ailleurs on ne peut vraiment pas dire que l'étudiant qui mange à 50 sous au Cercle des Etudiants de la rue Couillard ou au Pavillon Mgr-Vachon se paye un repas plantureux. Il est interessant de savoir qu'une moyenne de 1050 à 1100 repas sont servis quotidiennement au Pavillon.

En ce qui concerne les dépenses pour les sorties, tabac, etc, il suffit de frayer un peu avec les étudiants de l'extérieur de la ville pour s'apercevoir qu'ils ne font guère d'abus sur le plan récréatif. De plus en plus la pratique de réunions chez un confrère semble se généraliser.

La semaine prochaine nous étudierons les revenus de l'étudiant pour une année d'étude.

(A SUIVRE)

M. Richard Gignac élu président des Lacordaires

M. Richard Gignac a été élu président des Lacordaires de la paroisse St-Alphonse en remplacement de M. Yves Paquet, président sortant de charge; les élections pour nommer les membres de l'éxécutif du cercle pour l'année en cours se sont déroulées en la salle Poulin du Centre paroissial, dimanche après-midi à compter de 1.30 hre p. m. sous la présidence de M. Paquet; on remarquait également M. l'abbé Charles Couture, aumonier des cercles et M. A. Marois, président régional.Lacordaires et Jeanne-D'Arc. Les autres membres de l'éxécutif élu sont- vice président: M. Antoine Vachon; directeurs: MM. M. Parent, M. Couture, Roland Nadeau, Henri-Louis Tanguay, Claude Martineau, Dan Loignon, Georges Cliche, Yvan Dostie, les élues se choisiront un secrétaire et un trésorier.

JEANNE D'ARC

Mme George Simoneau a été élue présidente de cette section pour un second mandat tandis que Mme Laval Dussaut a été nommée comme vice-présidente. Les directrices sont: Mmes Antoine Vachon Denis Fortier, Gérard Nadeau, Richard Gignac Mlles Pierrette Giguère Danielle Blais. Stella Couture Rosaline Grenier.

Heure d'adoration

Pour la première fois, une Heure d'Adoration en l'honneur de Notre-Dame de Fatima aura lieu en l'église St-Alphonse samedi prochain le 2 février de 7 à 8 hres p. m. tous les jeunes de la paroisse ont été invités sous les auspices de la J.E.C.

Nommé aumonier

M. L'abbé Charles Couture vient d'être nommé aumonier régional des cercles Lacordaires du vicariat no. 10; M. l'abbé Couture se dévoue largement pour le progrès et l'expansion de ce mouvement.

Retraites fermées

Retraites Fermées à la Maison Notre-Dame-du-Rosaire Sainte-Marie de Beauce.

21 au 24 janvier pour Dames
R.P. Emile Fournier ,S.V.
15 au 17 février pour Jeunes Filles
18 au 21 février pour Dames
R.P. J.A. Lambert, C.SS.R.
Prière de s'inscrire d'avance.

But du cours classique

Le Père Emile Boublard, c.s.c., supérieur du Collège Saint Laurent, définissait le but du collège classique.

Voici un extrait de son discours.

"L'homme est un composé d'un corps et d'une âme, et, d'après saint Thomas, il y a entre l'âme et le corps une union substantielle. Vérité qu'on admet facilement dans l'ordre théorique, mais qu'on néglige dans l'ordre pratique. Il faut donc considérer le corps de l'homme, vie physique, les qualités de l'âme, vie intellectuelle, âme immortelle finalisée par Dieu lui-même, vie spirituelle, ce qui implique trois ascèses différentes: physique, intellectuelle, spirituelle"

Le Collège Classique de Thetford veut développer harmonieusement cette TRIPLE vie que le Créateur a déposée en chacun de nous. Voilà pourquoi, il rêve d'un édifice suffisamment spacieux et confortable qui pourra loger tous les services nécessaires à la réalisation d'un tel programme.

Il songe aussi à se procurer les services de compétences dans chacun de ces domaines afin de pouvoir présenter à la jeunesse de Thetford l'occasion d'un plein épanouissement de ses puissances.

Achille COUTURE ptre Sup.

La santé des dents

—Réponses à de fréquentes questions —

Q.— Comment se fait-il que les molaires apparaissent quelquefois beaucoup plus tôt qu'il n'est généralement prévu, — les secondes molaires sortant avant la quatorzième année et les dernières molaires, que l'on appelle les dents de sagesse, faisant éruption peu après l'âge de seize ans? Ce fait a-t-il quelque relation avec le régime alimentaire?

R.— Habituellement, les troisièmes molaires, ou dents de sagesse, font éruption entre la dix-septième et la vingt-et-unième année. Mais il arrive, occasionnellement et pour des raisons qui ne sont pas connues, que ces dents peuvent apparaître quelque peu avant l'âge de dix-sept ans et, parfois aussi, après celui de 21. Dans certains cas, les troisièmes molaires peuvent être incluses et ne pas faire du tout éruption. Rien n'indique d'une façon précise, que le régime alimentaire ait une influence quelconque sur ces deux faits.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mâmans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Le tour du chapeau

STE-AGATHE DES MONTS:— Un fait pour le moins innatendu s'est produit lors d'une séance régulière du Conseil Municipal de Ste-Agathe, à 55 milles au nord de Montréal.

Pendant que le maire, les échevins et les conseillers discutaient des questions et problèmes inscrits à l'agenda, trois ou quatre personnes ont réussi à atteindre et sans éveiller le moindre soupçon, le vestiaire où les membres du Conseil Municipal avaient rangé couvre-chaussures, manteaux et chapeaux.

Une fois au vestiaire, les trois ou quatre cambrioleurs ont ramassé manteaux et chapeaux puis ont pris la fuite.

Après la clôture de la séance, quelle ne fut pas la surprise des membres du Conseil en pénétrant dans le vestiaire pour y voir tous les cintres dénudés sauf pour deux objets laissés par les cambrioleurs sur chacun des cintres.

Chacun présent s'est vite resaisi de sa surprise en réalisant sur le champ qu'il s'agissait d'une "blague" puisque les deux objets laissés à chacun d'eux étaient une tuque rouge et une ceinture fléchée.

Maire, échevins et conseillers sont donc rentrés à la maison, coiffés de la tuque et portant la ceinture fléchée, annonçant ainsi le Carnaval d'Hiver Laurentien qui aura lieu du 28 janvier au 5 mars.

Depuis 10 ans, le thème du carnaval est toujours le même: "anciennes coutumes, anciens costumes" d'où les symboles "tuque rouge et ceinture fléchée.

Durant le Carnaval d'Hiver Laurentien, plus de 85% de la population de Ste-Agathe et des environs porte les chemises à carreaux, tuques et ceintures fléchées. Tous les employés des banques, des postes, des services téléphoniques et autres services publics sont ainsi vêtus et ceci ajoute de la couleur à toutes les activités qui se déroulent au cours du Carnaval.

Campagne contre le cancer en avril

A la mi-avril, la Société canadienne du Cancer lancera sa croisade de 1957 avec le double objectif de sauver un plus grand nombre de vie par l'éducation et le bien-être et par les recherches médicales, supporter la lutte constante qui se poursuit pour vaincre ce fléau.

Le président de la division du Québec de la Société canadienne du Cancer, M. Georges Hitchman, a annoncé aujourd'hui que l'objectif provincial était fixé à $400,000, ce qui représente la part de la Province de Québec dans l'objectif national de $2,200,000.

Cet argent sera dépensé sur un plan national; million de dollars pour un programme poussé de recherche en vue de trouver de nouveaux traitements et de découvrir les causes du cancer, la balance servira pour intensifier l'éducation du public afin de doubler par un diagnostic précoce et un traitement prompt, le nombre de guérisons et aussi apporter un réconfort additionnel aux patients cancéreux.

M. Hitchman dit que chaque dollar recueilli aidera à supporter le triple programme de la Société canadienne du Cancer, la recherche, l'éducation et le bien-être. De chaque dollar 49 cents sont automatiquement alloués aux recherches.

"Le reste sert à poursuivre un programme provincial d'éducation et de bien-être" a expliqué M. Hitchman. La Société maintient à travers la province des centres d'information où les personnes in-

(suite à la page 15)

CONFORT AVANT BEAUTE — Dans les toundras gelées au nord de Fort-Churchill où des militaires du Royal 22e Régiment suivent un cours de familiarisation dans l'Article d'une durée de deux semaines, le confort cède le pas à la mode, surtout quand il fait 36° sous zéro. On voit ici le caporal Joseph Bédard, de Québec, en train de pousser une toboggan de 250 livres contre un vent de 35 milles à l'heure. Sur son dos il porte 56 livres. Les militaires dorment dans des tentes et des igloos. (Photo de la Def. nationale)

M. Raoul L'Heureux elu vice-président

M . Raoul L'Heureux de la Northern Life Assurance Company à Warwick, Québec, a été nommé vice-président régional de l'Association des Assureurs-Vie du Canada. Sa juridiction couvre le Sud du Québec, comprenant les associations des assureurs-vie dans les districts de Beauce-Mégantic, (THETFORD-MINES) Granby, Drummond-Arthabaska, Sherbrooke, St-Jean et St. Hyacinthe-Richelieu. Comme représentant officiel du président de l'association nationale, M. L'Heureux voyagera considérablement tout en entretenant un rapport étroit avec les associations locales dans leurs différentes sphères d'activités. Il a été élu à ce poste lors de la 50ème assemblée annuelle de l'Association des Assureurs-Vie du Canada, tenue à Toronto le 24 janvier, 1957.

Raoul L'Heureux est né à Montréal en 1914. Il fit ses études à l'Ecole St-Médard de Warwick, et au Séminaire de Nicolet, de 1927 à 1937. Il débute en 1937 dans la vente des accessoires électriques et une année plus tard il devient rédacteur et gérant de publicité pour les journaux "La Revue de Granby" et "La Chronique de Magog" '1938-1942). Il s'engage ensuite aux services des Relations Extérieures de la National Breweries Ltd Montréal (1942-1944. Les cinq années suivantes le retrouvent copropriétaire de l'Auberge des Bois-Francs à Warwick. En 1950 il décide qu'il préfère tout bonnement encore être son propre patron, et pour cela il devient représentant de la Northern Life Assurance Company. Raoul a une vie sociale et un sens civique prodigieux. En plus d'être Sénateur Jeune Commerce et membre actif de la Chambre de Commerce de Warwick, il est président de l'AAV Drummond -Arthabaska; Secrétaire du comité Grand Chevalier du Conseil Warwick des Chevaliers de Colomb directeur du comité d'Expansion Industrielle de Warwick; directeur de l'Action Intérieure du Club Richelieu, Victoriaville; directeur du Syndicat Touristique des Cantons de l'Est et des Bois-Francs; Secrétaire diocésain des scouts catholiques du diocèse de Québec; Président du Club de Croquet de Warwick.

Production minérale de la Province de Québec

NOVEMBRE 1956

Exception faite de l'or, de l'argent et de la chaux, la production de la province de Québec en novembre 1956 a été supérieure à celle du mois précédent.

De même, les expéditions d'amiante, de produits d'argile et de ciment ont été plus élevées au cours du même mois que durant le mois correspondant de l'année précédente. Par contre celles de l'or, de l'argent et de la chaux ont été plus basses qu'en novembre 1955.

C'est ce que révèle un bulletin statistique sur la production minérale de la province de Québec émis par l'honorable W. M. Cottingham, ministre des Mines.

Les totaux cumulatifs sur les onze premiers mois de 1956 s'expriment ainsi comparativement à la période correspondante de 1955; les produits d'argile ont monté de 11 pour cent et le ciment de 12 pour cent; l'amiante a baissé de 3 pour cent, l'or de 10 pour cent, l'argent de 14 pour cent et la chaux de 2 pour cent.

LE CARC

vous invite à vous inscrire à ses COURS de SPÉCIALITÉS TECHNIQUES

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens la perspective de carrières bien préparées dans les branches techniques de son personnel au sol. Le CARC vous donne une formation technique, mécanique et administrative à l'aide de méthodes et d'équipement des plus perfectionnés.

Les cours de spécialités techniques, au nombre de plus de quatre-vingts, vous permettent un choix convenant aux divers talents dans les domaines suivants:

Techniciens en électronique, télécommunications, radar, électricité, armement, moteur aéronautique, charpente d'avion ou service du personnel.

En qualité d'aviateur du service sédentaire, vous recevrez une bonne solde avec augmentations régulières, vous aurez d'excellentes conditions de travail et de vie, et une généreuse pension à la retraite.

Le CARC a besoin d'une main-d'oeuvre spécialisée pour son service sédentaire. Si vous avez des aptitudes pour la mécanique ou l'administration, n'hésitez pas: l'Aviation est une des plus nobles carrières qui soient.

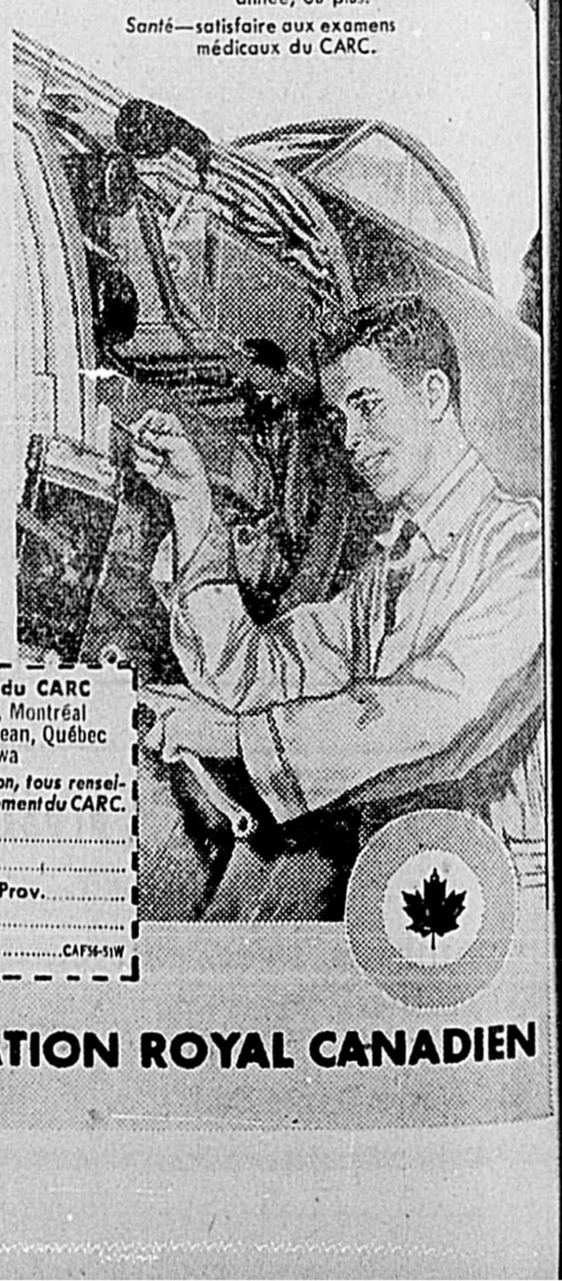
Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du service sédentaire du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION

Âge—17 ans et pas plus de 39 ans.

Instruction—certificat de 7e année, ou plus.

Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.



Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 145, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Prov.....
Degré d'instruction.....
.....Âge.....CAF56-51W

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

VISITE CANONIQUE

Visite Canonique 9-11 décembre 1956

Du 9 au 11 décembre 1956, moi, prêtre capucin, soussigné, ai procédé à la Visite Canonique de la Fraternité de St-Alphonse de Thetford les Mines.

J'ai pu prêcher aux messes du dimanche et faire un appel à la population. Puis, l'ouverture de la Visite s'est faite le dimanche après midi et la clôture le mardi soir où il y eut des prises d'habit.

Je tiens à manifester mon contentement. Cette Fraternité bénéficie d'une langue tradition puisqu'elle fut fondée en 1918. Ses membres encore nombreux sont réellement édifiants par leur fidélité à la Règle tertiaire.

Quant au Discrétoire, il est constitué de personnes compétentes et dont le dévouement est réellement un encouragement pour toute la Fraternité et pour le Directeur qui ne tarit pas d'éloges sur ses Discrètes.

J'ai suggéré par exemple quelques points: LE COMMENT SERVIR pourrait être distribué dès réception à chaque membre du Discrétoire. Il serait ainsi lu par les Discrètes avant l'assemblée et la discussion des différents items du bulletin pourraient être discutés avec plus d'efficacité.

LE MOT D'ORDRE devrait aussi être adressé aux Tertiaires qui étaient absents à l'Assemblée et qui n'ont pu y prendre celui qui leur était destiné.

Le Discrétoire avait pensé déjà à constituer un corps de ZELATRICES en distribuant leurs Tertiaires par zones différentes. J'encourage fortement à mener ce travail à bien. Il sera plus facile de rejoindre les Tertiaires quand ils seront ainsi localisés. Et alors, on pourra penser à leur faire la distribution de Mot d'Ordre à domicile avant la Réunion Mensuelle.

Le Discrétoire a aussi pensé à organiser des réunions spéciales au plus des Assemblées générales. Dès que la question de la salle aura été décidée, cela se fera et j'en suis heureux.

On essaiera aussi de trouver une jeune fille pour la propagande tertiaire auprès des jeunes. Celà aussi est important. Il faudrait que les hommes voient à faire la même chose.

Bref, il est clair que le Discrétoire sait ce qu'il veut et qu'il entend faire du bon travail, je les félicite et les en remercie.

Et je les bénis au nom de Saint François ainsi que leurs tertiaires et malades.

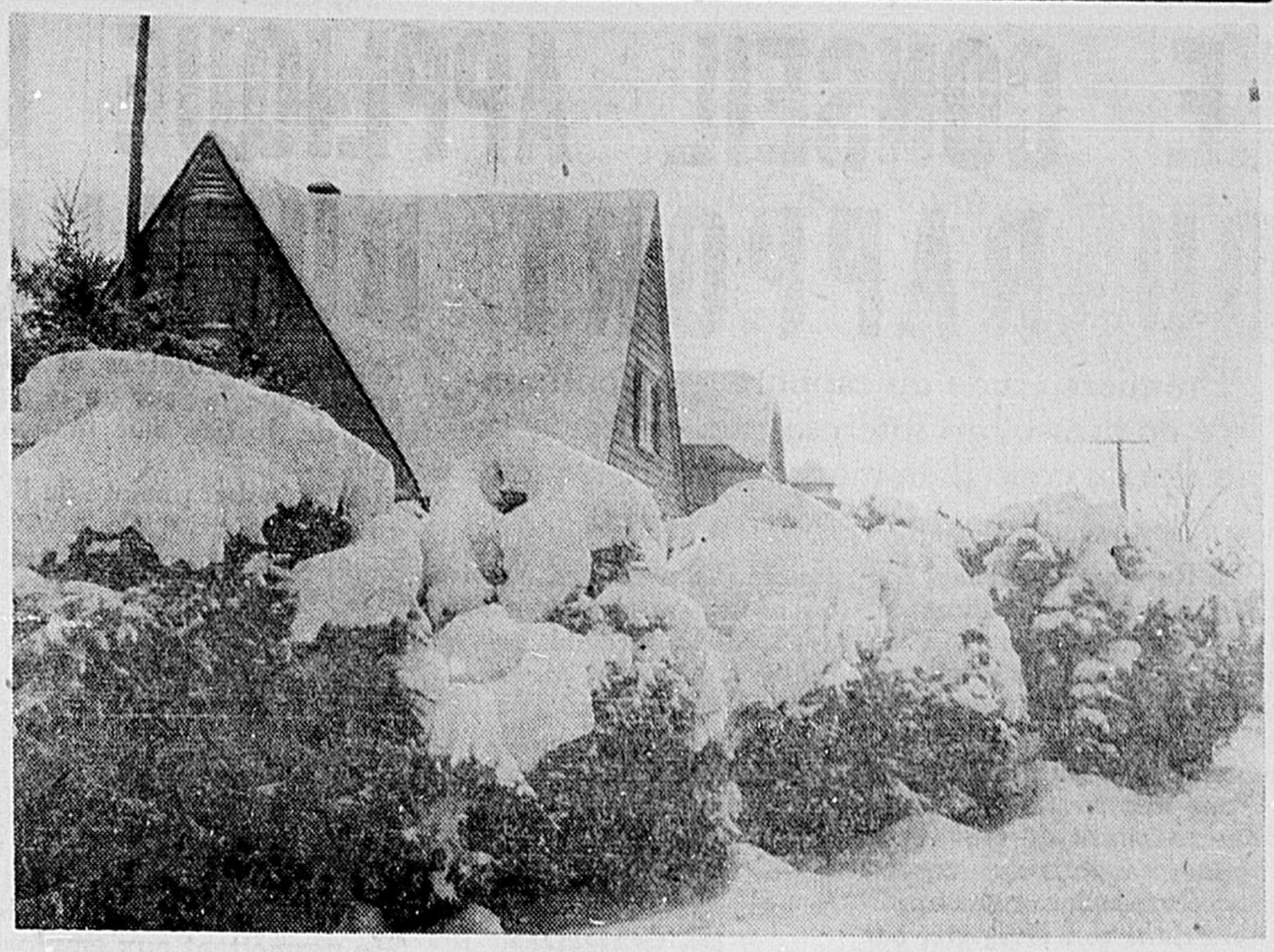
Père Hilaire de la Pérado, cap.

COURS POUR LES 4-H

La station forestière du Duchesnay, Cté. Portneuf, accueillait récemment plus de 50 dirigeants des clubs 4-H de la province de Québec pour une importante session d'étude. Durant 3 jours, les dirigeants des clubs 4-H ont eu l'opportunité d'étudier la technique des clubs, le programme d'activités et d'entendre des conférenciers de marque qui leur ont donné de précieux conseils sur la façon de diriger les groupes de jeunes. L'enthousiasme des dirigeants 4-H et l'intérêt qu'ils portent à leur mouvement ont été remarqués d'une façon toute spéciale par ceux qui les ont rencontré au cours de cette session d'étude et laissent prévoir pour la prochaine année de nombreuses réalisations. Il est à noter que le mouvement 4-H célèbre cette année son quinzième anniversaire de fondation et des démonstrations spéciales seront organisées à l'occasion de cet anniversaire.

Parmi les conférenciers qui se sont succédés durant cette session d'étude, mentionnons entre autres M. Roland Dumais, assistant-conservateur du Musée Provincial de Québec qui a expliqué la façon d'organiser une excursion d'étude profitable; M. Armand Fafard, i.f., Chef de la Divison du Bureau des Renseignements forestiers de Québec Jacques-Cartier qui a traité des méthodes de sylviculture et d'embellissement; M. Jean Smith, i.f., directeur du bureau de Botanique au Ministère des Terres et Forêts qui a donné de précieux conseils sur la collection et l'identification des plantes; M. François Baby, gradué des Sciences Sociales de l'Université Laval qui a traité de l'espect récréatif dans les clubs; M. Pierre Leclerc, également gradué à l'Ecole des Sciences Sociales, qui a expliqué les différentes méthodes ordinaires utilisées dans le travail de groupe et enfin les officiers du bureau central, MM. J.A. Breton, i.f., Roger R. Côté, i.f., L. Arsenault, Gilles Boivin etc., qui ont parlé sur la technique, les camps 4-H, le partage des responsabilités, le mécanisme administratif des clubes etc.

Cette session d'étude a été rendue possible grâce à la collaboration financière du Service de l'Aide à la Jeunesse du gouvernement provincial et de la station forestière de Duchesnay dont M. J. M. Pleau, i.f., est le directeur général.



Choux à la crème de neige

Cette photo prise la semaine dernière après une forte précipitation de neige laisse l'impression que cette haie coiffée d'une tuque de neige s'apparente à la famille des "choux à la crème" si populaire chez les gourmets. Ce coin de la rue Notre-Dame est des plus pittoresques et le touriste se croirait plutôt dans la banlieue de Thetford que dans le coeur de la ville. PHOTO LE CANADIEN

Que faire pour les alcoolismes ?

Le problème de l'alcoolisme, qui ne cesse de s'aggraver dans la plupart des pays, fait le sujet d'un article du numéro de février de Sélection du Reader's Digest. On y estime que le taux de l'alcoolisme au Canada est de 1,670 par 100,000 adultes, contre 4,430 aux Etats-Unis, bien qu'il y ait chez nous plus de buveurs: 72% des adultes contre 60% aux Etats-Unis. D'ailleurs, il ne semble pas y avoir de rapport direct entre la consommation d'alcool par tête et l'incidence de l'alcoolisme. La consommation française, par exemple, est le double de l'américaine mais l'alcoolisme y est de 25% moins fréquent.

Toutefois, le problème reste d'envergure. Sélection cite les chiffres du R.P. Rolland Boyle, S.J., qui présente dans RELATIONS une remarquable série d'articles sur l'alcoolisme. Selon le Père Boyle, la province de Québec compte environ 47,000 alcooliques CHRONIQUES; Montréal et sa banlieue, environ 25,000. Mais cela ne représent que le quart du chiffre total des alcooliques, c'est-à-dire des buveurs excessifs plus ou moins dominés par une IMPULSION IRRESISTIBLE ET IRREDUCTIBLE A BOIRE. Si l'on ajoute à ce nombre ceux qui souffre de leur comportement — femmes, enfants, parents — on constate que, dans la province de Québec, plus d'un million de personnes (soit une sur quatre) sont atteintes par l'alcoolisme.

Que peut-on faire pour les malheureuses victimes sur qui ce fléau fait peser une sentence de mort? Au Boston City Hospital, où l'on s'intéresse particulièrement au problème, on tient les alcooliques pour des gens tout aussi malades que d'autres atteints de méningite ou de cancer et on les soigne tout aussi bien.

Cet hôpital contient environ 2,000 lits. Sans l'alcoolisme il lui en faudrait bien moins. Combien d'accidents, par exemple, sont dus à l'ivresse? Que de malades il faut hospitaliser parce que l'alcool fait d'eux une proie facile pour la maladie! Et le mal n'est pas confiné aux bas quartiers des grandes villes, comme on le croit trop souvent. Seulement 15% des alcooliques viennent de ces bas quartiers.

Dans le cas d'un alcoolique, on ne peut jamais parler de cure définitive puisque, s'il se laisse aller à boire un seul verre, tout est à recommencer. L'alcool représente pour lui une force de destruction contre laquelle il doit indéfiniment lutter.

Les Alcooliques Anonymes restent encore, de l'avis des médecins, le moyen le plus efficace de réhabiliter les alcooliques. C'est aussi dans cette organisation d'entraide que le Père Boyle voit à l'heure actuelle le principal espoir de ceux qu'il appelle "mes amis, les damnés de la terre". Le premier groupe A.A. du Québec fut fondé à Montréal il y a 11 ans: la province en compte aujourd'hui 75 qui réunissent 1,200 membres. Sélection donne des renseignements sur la façon d'y adhérer.

MOYENS POUR . . .

(suite de la page 9)

vail aux ouvriers qui sont présentement en chômage, il en coûtera moins cher à la localité en service de bien-être — c'est vous, en définitive, qui épargnerez

6.—Plus nombreux sont les travailleurs plus nombreux sont les chèques de paie et plus prospère est la collectivité.

Rappelez-vous que si chacun travaille, chacun en bénéficie. Ne laissez pas passer l'occasion d'aider votre localité et de vous aider vous même. Pour plus ample assistance ou conseil, communiquez avec votre agent d'affaires ou téléphonez au Servine national de placement 14 Notre Dame Nord, Tel. Fe-5-7589.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Une photo prise à la dernière minute, avant le départ de l'avion. La caméra sera aussi du voyage pour la photographie du haut des airs.

Envolée avec votre Caméra

Récemment, nous avons remarqué cet avis dans un feuillet traitant des vacances d'hiver et distribué par une grande compagnie de transport aérien: "Sous le siège, il y a de la place pour votre valise, votre sac-à-main et votre caméra".

Nous sommes prêts à parier que si vous avez votre caméra avec vous dans les airs, vous ne la laisserez pas sous le siège bien longtemps, car il y a trop d'excellentes occasions de photographier pour qu'un amateur qui se respecte les laisse échapper. Rivières, montagnes, gros nuages, barrages, ponts, rades, fermes; un constant mouvement de formes et de scènes sollicite votre caméra alors que vous voyagez dans le ciel.

Nous admettons qu'il est préférable d'avoir en sa possession une caméra munie d'une bonne lentille et d'un obturateur à haute vitesse. Mais, dans des conditions atmosphériques idéales et à une assez forte altitude, une simple caméra suffira pour capter des photos mémorables, soit en couleurs, soit en noir et blanc.

Voici quelques points fondamentaux à retenir pour la photographie dans les airs:

1—assurez-vous que votre caméra ne touche pas l'avion, autrement, la vibration brouillerait votre photo.

2—réduisez l'effet de vitesse de l'avion, en photographiant obliquement, la caméra pointant vers l'avant ou l'arrière de l'aéronef, et non pas en bas ou sur le côté.

3—évitez les reflets, en tenant votre appareil en position angulaire par rapport à la glace, ou encore, employez un écran pour protéger la lentille.

4—utilisez un filtre pour éliminer le brouillard atmosphérique.

634F —Jacques Lumière

LE CONSEIL APPLIQUE LES SUGGESTIONS DU RAPPORT DUFRESNE, MCLAGAN

Première étude du rapport. — Conférence de presse fort intéressante. — Les décisions du conseil en marge de cette tranche du rapport.

Le Rapport Dufresne, McLagan s'est avéré d'une telle importance dans son ensemble qu'il fallait s'attendre aux commentaires des journaux et à l'intérêt des mouvements publics. Compilé par une firme spécialisée dans ce genre de travail, le rapport soumis au conseil n'est certainement pas applicable dans son intégrité, car toutes les suggestions s'avèrent relatives les unes aux autres. De plus, les contribuables ne doivent pas espérer que toutes les transformations préconisées par le rapport seront appliquées d'ici quelques mois, car dans certains départements, la réorganisation s'étendra sur une période assez longue.

UNE CONFERENCE DE PRESSE

A la demande des journaux locaux, qui avaient exprimé le désir de connaître les décisions prises par le conseil en marge du rapport Dufresne, McLagan, M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier, de la ville, a reçu les journalistes à une conférence de presse, jeudi et vendredi matin dernier. Ils a subi le feu roulant des questions des journalistes; c'est ainsi que le secrétaire-trésorier a donné toutes les explications nécessaires à la bonne compréhension du rapport et les initiatives du conseil dans l'application de ces mêmes suggestions prouvent l'intention bien nette du conseil d'agir sans retard.

Il est cependant bien évident qu'un volumineux rapport de 75 pages traitant des 4 principaux services municipaux ne peut pas être présenté aux lecteurs dans un seul et même article. Pour cette raison, nous nous en tiendrons cette semaine à la partie du rapport se rapportant au bureau du secrétaire-trésorier.

STAGE DE DEVELOPPEMENT

Selon les conclusions de la firme Dufresne, McLagan elle-même tous les problèmes actuels sont dus à deux causes. La première, inévitable alors, est le niveau élevé des salaires accordés aux employés de la cité, et, la deuxième, qui est controlable, ce sont les difficultés de croissance d'une communauté en plein développement.

LE BUREAU DU SECRETAIRE TRESORIER

"Le département du secrétaire-trésorier répond, dans son ensemble, à toutes les exigences, indique le rapport; le but de nos recherches étaient de simplifier et redistribuer le travail afin de le sortir plus facilement."

Les ingénieurs de la firme ont étudié durant plusieurs jours le rendement du bureau du secrétaire-trésorier et voici les recommandations principales avec les commentaires explicatifs tels que donnés aux journaux locaux par le secrétaire-trésorier:

1) L'assistant-secrétaire prendra charge du bureau général afin d'améliorer les méthodes et surveiller le travail".

2) Suivant l'introduction des rapports hebdomadaires du temps des travaux publics tel que mentionné dans le rapport, le travail dans le bureau sera redistribué afin d'obtenir une plus ample mécanisation et surveillance du travail. "Aucune décision n'a été prise à ce sujet dans le moment afin de permettre au conseil de parachever le même rapport à l'item des travaux publics. Incidemment, nos édiles municipales ont complèté l'étude de tous les départements sauf celui des travaux publics, dont le rapport est fort long et complexe.

3) "La taxe d'eau fixe sera imposée aux propriétaires et perçue une fois par année avec les taxes générales." Il semble bien que cette recommandation permettant une grande économie ne sera pas concrétisée parce qu'elle ne serait pas populaire, dans le public. D'ailleurs, nous traitons cette importante question en editorial.

4) "Les machines à comptabilité seront placées dans des partitions à l'épreuve du son afin de créer des conditions de travail plus favorables dans la salle du bureau en général." Cette mesure sera prise aussitôt le Palais de Justice construit; il y a déjà longtemps que les autorités de l'Hotel de ville ont constaté l'éxiguité du bureaux du sécrétariat, cependant le manque d'espace a fait retardé les agrandissements projetés, surtout depuis que la justice utilise l'hotel de ville pour exercer son travail. Des améliorations ont même été projetées et l'on attend que le jour ou le palais de justice soit inauguré....!

6) "L'achat projeté de l'équipement type "addressograph" se fera dans le plus bref délai possible". Cette appareil dont le coût global s'élève à environ $6,500 a déjà été commandé et une partie de l'équipement est rendu à Thetford; on sait le nombre d'heures de travail que peut exiger l'envoi de 5,000 comptes.... Grâce à l'adressograph, la tâche sera considérablement simplifiée permettant aux employés du bureau de gagner un temps précieux.

7) "Avec l'augmentation continuel du volume de travail, l'achat d'une caisse enregistreuse doit être envisagé comme projet le plus important après l'acquisition de l'équipement type addressograph." Actuellement, tous les reçues de caisse sont fabriqués à la main d'ou une perte de temps appréciable; la caisse enregistreuse aura divers avantages comme par exemple: faire l'entrée dans la filiere, donner le reçu et tenir la comptabilité progressive. Le projet est à l'étude et l'on prévoit qu'il se concrétisera en 1958.

8) "Une centrale téléphonique automatique sera loué de la cie Bell Telephone et servira pour distribuer les appels du bureau de l'ingénieur et du département des travaux publics." Apparemment cette suggestion n'aura pas de suite parce que le conseil a conclu après avoir envisagé tous les angles du problème qu'il n'y aurait réellement pas d'économie pour la ville. En effet, en plus de la location de cette centrale au coût d'environ $80 par mois, il faudrait également embauché une téléphoniste pour faire le même travail qui se fait actuellement grâce aux numéros de téléphones pour chacun des services municipaux.

La première tranche du rapport est complète; cependant il faudrait voir plus dans cet article un bilan comparatif de ce qui a été fait en fonction du rapport par le conseil de ville, qu'une étude élaborée et approfondie sur les causes et les raisons motivant les suggestions du rapport Dufresne, McLagan.

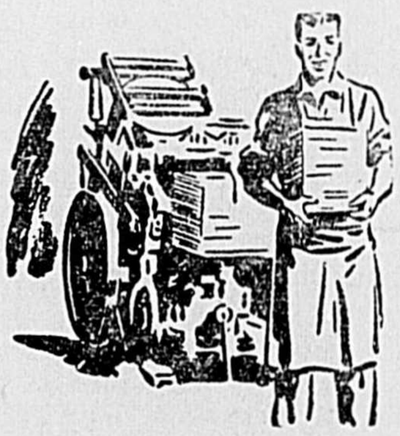
La semaine prochaine, nous entreprendrons une autre tranche de ce rapport composé du bureau du secrétaire-trésorier, des départements de la police et du feu, du département des travaux publics, et finalement du bureau de l'ingénieur.

PROMPT SOULAGEMENT DES

MUSCLES DOULOUREUX

LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Vous n'avez certainement pas besoin d'un INTERMEDIAIRE pour confier vos TRAVAUX D'IMPRESSION à des EXPERTS !



ADRESSEZ-VOUS A

IMP. Alfred Frenette

33 Notre-Dame Nord Téléphone: FE-5-9282

Thetford Mines

où quelqu'un de COMPETENT en la matière discutera avec vous du travail à exécuter et vous donnera les conseils appropriés.

Notre atelier fonctionne depuis 1915 et nous avons un personnel compétent. Nous avons parmi notre personnel des employés qui ont jusqu'à 25 années d'expérience dans l'art graphique.

Vous trouverez donc ICI-MEME à Thetford Mines l'atelier d'impression qui répond à tous vos besoins !

Aucune commission à payer à l'INTERMEDIAIRE !

L'intermédiaire ou le colporteur qui s'improvise vendeur d'impressions ne s'y connait pas dans la plupart des cas et travaille avant tout pour SA COMMISSION en plus de faire EXECUTER CES TRAVAUX A L'EXTERIEUR. Il prive les ouvriers d'un travail dont ils ont besoin et contribue à expédier notre argent au dehors. Est-il un actif pour sa ville ?

Notre industrie grandit AVEC Thetford Mines et s'adapte graduellement à ses besoins grandissants !

C'EST SIMPLE RAPIDE ET EFFICACE!

Utilisez les annonces classées Economiques et profitables.

FE-5-9282

AVIS — Toute annonce n'est acceptée par "Le Canadien" qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce en cas d'erreur ou d'omission. Faites parvenir vos annonces Classées à:

LE CANADIEN

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE Est MONTRÉAL

ECOLE ANGLAISE

Un an ou deux suffisent pour apprendre l'anglais, faire un excellent cours commercial, et préparer son avenir au QUIRION BUSINESS SCHOOL, 17 rue de la Fabrique. Enrôlement en tout temps.

Agents demandés

AGENTS: Faites de l'argent en achetant vos bijoux tels que fameuse montre Rosebury de Luxe avec mouvement garanti pour dix ans et police d'assurance contre perte, feu, vol. — Bague fiançailles prix manufacturier. Ecrivez pour catalogue 1957. Surtout circulaire de spéciaux avec cadeaux, calendrier 1957 et coupons de chance sur automobile gratuitement à J.-D. JACQUES, Limitée, 2022, avenue Union Montréal, Qué.

CLAVIGRAPHE

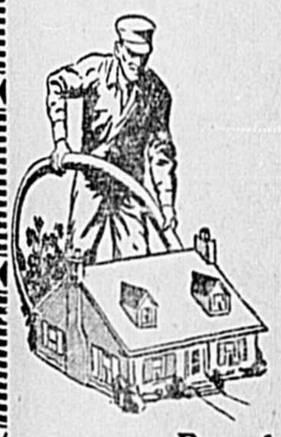
Clavigraphe réguller ou portatif a vendre ou à louer à la semaine ou aux mois. S'adresser à l'imprimerie Alfred Frenette "Le Canadien" 33, Notre-Dame nord, Thetford Mines, P.Q. J.N.O.

Hommes demandés

Temps plein ou partiel. Belle opportunité sur route établie de produits alimentaires. Préférons homme déjà employé intéressé à meilleure proposition. Auto requise. Revenus au-dessus de la moyenne. Commission et Boni à l'applicant qualifié. Pour application écrivez à M. F. Granger, 350 rue St-Roch, Montréal, Québec.

RAPPORTS D'IMPOT

Pourquoi payer plus d'impôt qu'il ne faut? Confiez-moi le soin de remplir vos rapports d'impôt sur le revenu. Clermont Mercier, 256 Routhier, Thetford Mines.



ISOLATION des CANTONS de L'EST

Tout en vous procurant le meilleur confort économisez de 20 à 30% sur votre chauffage

Estimations Gratuites sur demandes

A Thetford-Mines et la région

Représentant: O. LUSSIER

261 St-Alphonse O. Tél.: FE 5-6232

FLORENT BROCHU

20, 8ième Avenue Nord Sherbrooke Tél.: 2-9806

Pour vos PHOTOGRAPHIES

Consultez-nous pour vos photographies de mariage, anniversaires, réunions etc.

Films développé dans un temps record. Commandes postales remplies avec soin.

STUDIO ROBERT

Tél.: FE-5-6570

214 Notre-Dame Sud, Thetford-Mines

DANS NOS CINEMAS

CINEMA BEY

Le premier Cinéma de de Thetford Mines

Tél.: FE 5-6777

Mer. Jeu. Ven. Sam. 30-31 Jan 1-2 Fév.

BEHING THE HIGH WALL

(7 & 10 Hrs)

Tom Tully Sylvia Sidney

—L'histoire inédite d'une évasion dans une grande prison.

FOYER PERDU

(8.40)

Gaby Morlay Aime Clariond

—Le vrai père est-il celui qui a procréé ou celui qui élève l'enfant?

Dim. Lun. Mar. 3-4-5 février

CHIENS PERDUS SANS COLLIER

(8.30 hrs)

Jean Gabin Anne Doat

—Très beau film, qui pose à l'écran le grave problème de la délinquence juvénile. Ce sont de pauvres enfants abandonnés qui recherchent un peu de chaleur humaine.

— AUSSI —

CAPITAINE SCARLETT

(7 & 10 hrs)

— En Couleur —

Richard Grenen Leonora Amar

Mer. Jeu. Ven. Sam. 6-7-8-9 Février

EVERYTHING BUT THE TRUTH

(7 & 10 Hrs)

Maureen O'hara John Forsythe

—La fascinante histoire d'un garçon de 10 ans, qui ne pouvait dévoiler un secret.

— AUSSI —

MAISON DANS LA DUNE

(8.30 hrs)

Roger Pigaut Ginette Leclerc

—Un drame à la fois normal et materiel de la vie des fraudeurs.

THEATRE PIGALLE

Mer. jeu. ven. sam. 30-31 Jan 1-2 Fév.

HE LAUGHED LAST

(7 & 10 hrs)

En Couleur

Frankie Lane Lucy Marlow

—Comédie Musicale très spirituelle.

TANT QU'IL Y AURA DES HOMMES

(8.30 hrs)

Burt Lançaster Frank Sinatra

—Version française de "From Here to Eternity". Ce film qui a rapporté tous les honneurs en 1955. C'est un chef d'Oeuvre.

Dim .lun. mar. mer. 3-4-5-6 fév.

CARTIER INTERDIT

(7 & 10 hrs)

Ninon Sevilla

—Drame Mexicain que vous connaissez mais que vous aimerez à revoir.

UN DIVORSE

Mario Lopez Carlos Lopez

et plusieurs autres.

—Emouvant drame familiale qui a remporté un succès égal au Droit de Naître. Ce film, il faut le voir! Ne manquez pas cette chance. Histoire très très touchantes.

cinéma CENTRE PAROISSIAL

Jeu. ven. sam. 31- 1-2 Fév.

TENNESSEE PARTNER

En couleurs

SUPERSCOPE

John Payne Rhonda Fleming

—Un beau drame en SUPERSCOPE. Vous aimerez ce film parce qu'il renferme beaucoup d'action, batailles, luttes. L'histoire se passe en Califournie. Des hommes violents, avides d'or et de conquête viennent en opposition. L'amour joue aussi un rôle prenant. Voyez le dénouement et jugez vous-même.

AUSSI SUJETS COURTS

ADMISSION 55¢

Campagne contre

(suite de la page 12)

quiètes peuvent se renseigner sur le cancer et s'en prévenir.

"Ce n'est qu'un aspect de notre service. Notre argent sert aussi pour des choses telles que: pièces à pansements, appareils médicaux, équipement de chambre de malade et même remèdes pour les cancéreux indigents.

Une autre partie du budget de la Société canadienne du Cancer sert pour des pamphlets, des tracts, des films, des affiches et autre matériel qui sert à renseigner le public sur les sept symptômes du cancer et sur l'importance d'examens périodiques en vue de sauver des vies.

"Des fonds supplémentaires sont absolument nécessaires pour élargir le champ des recherches sur le cancer, si on considère l'augmentation du taux de mortalité du cancer au Canada. L'an dernier plus de 20,000 canadiens dont 1,760 à Montréal sont morts du Cancer.

"Néanmoins, les développements dans la lutte nationale contre le cancer sont encourageants. Parce qu'ils ont été traités au début plus de 5,000 patients furent guéris. Aujourd'hui, nous sauvons du cancer des centaines de femmes qui seraient mortes il y a dix ans.

"Nous devons continuer cette lutte jusqu'à la victoire contre le plus cruel ennemi de l'homme," nous dit M. Hitchman.

VOS EMISSIONS FAVORITES

RENE CARON (Des Groseilliers), JACQUES GODIN (Radisson) et CAMILLE DUCHARME (le Gouverneur) dans une scène de la série filmée **Radisson**, consacrée aux aventures du fameux héros canadien, que l'on verra à la télévision, les dimanches soirs à 5 h. 30, à compter du 3 février.

POUR IMPRESSIONS APPELEZ

FE-5-9282

COURONNEMENT DE LA REINE DU CARNAVAL DE QUEBEC LE 16 FEVRIER

Le soir du 16 février prochain une atmosphère de fête et de fête du Vieux Monde enveloppera le Colisée de Québec c'est en effet ce soir-là que se proclamée et couronnée la Reine du Carnaval d'hiver de Québec.

Cette cérémonie qui marquera la fin d'une campagne menée à vive allure par sept jeunes beautés québecoises pour l'obtention du titre convoité, mettra par surcroît une somme rondelette dans la caisse du Carnaval, car chaque billet de vote se vend vingt-cinq cents et la Reine élue est celle qui en receuille le plus grand nombre.

Les années passées, une foule immense se pressait dans l'enceinte du Colisée (14,000 sièges pour assister à la grandiose cérémonie du couronnement et un si grand nombre de gens furent refusés que pour le Carnaval de 1957, on a décidé de répéter tout le spectacle le lendemain, 17 février à l'exception du couronnement proprement dit. Québec et le district environnant ont été partagés en sept duchés, et chacune des duchesses fait son entrée, précédée de ses pages et de ses dames d'honneur, et se rend sur la scène aux accords d'une musique martiale. Puis lorsque toutes sept sont installées à leur place, le choix officiel est proclamé et la nouvelle souveraine est conduite à son trone, placé au centre de la scène tandis que les autres duchesses, devenues automatiquement dames d'honneur, se groupent autour de la Reine élue.

On couronne ensuite la jeune beauté en lui ceignant le front d'un diadème d'argent serti de pierres précieuses, symbole de sa majesté et en lui mettant dans la main un sceptre d'argent, symbole de son droit à régner. Ces marques de royauté, fabriquées spécialement pour le couronnement par des artisans de Québec, ne sont utilisées que dans les cérémonies officielles, et le reste du temps, elles sont conservées dans le bureau de Son Honneur M. Wilfrid Hamel, maire de la Cité. Après la proclamation par un héraut du nom de l'heureuse élue au titre de Reine du Carnaval la nouvelle souveraine, qui règne sur près de cinq cent *mille joyeux sujets, préside au* spectacle varié préparé pour la circonstance.

Le même spectacle, sauf le couronnement proprement dit, sera répété le soir suivant, pour le bénéfice des milliers de spectateurs qui, le 16 février, n'auront pu trouver place dans le vaste amphithéâtre

A partir du moment où les sept jeunes filles ont été désignées comme candidates officielles, et jusqu'à la dernière minute de la campagne, toutes seront très occupées à assister aux déjeuners des clubs sociaux ou aux expositions de modes à donner des entrevues, à figurer dans des programmes de radio et de télévision et, d'une façon générale, à participer à toutes sortes d'activités aptes à entretenir l'intérêt et à leur valoir des votes. C'est peut-être l'unique élection où nul n'a d'objection à "voter pour les femmes", pas même le célibataire le plus endurci.

Quelques jours après qu'elle aura été couronnée, la Reine montée dans un carrosse blanc tiré par quatre chevaux noir de jais, sera le personnage central de la grande parade du couronnement qui parcourra les principales rues de la ville .Des chars allégoriques, des musique des mîmes, des clowns, des masques et autres personnages costumés constitueront le défilé,

Bien que le couronnement de la Reine soit l'un des faits marquants du Carnaval d'hiver de 1957, beaucoup d'autres événements sont au programme entre le 13 janvier et le 5 mars. Le 13 janvier," Bonhomme Carnaval", le seul bonhomme de neige parlant au monde, ouvre officiellement le Carnaval et prend la direction de toutes les fêtes lesquelles se terminent le 5 mars des danses et réjouissances populaires et un gigantesque feu d'artifice. Entre ces deux dates il y aura un Bonspiel international de curling, des danses dans les rues une course internationale d'attelages de chiens, des courses de chevaux, des concours de raquettes et de skis, un Bal de la Régence au Château Frontenac, une course en canots à glace sur le Saint-Laurent, un grand bal costumé du Carnaval une danse des Valentins et une foule d'autres événements joyeux et spectaculaires.

Quelques points D'INTERROGATION par Le Cardeur

OU SOMMES-NOUS ?

Par cette question nous entendons: dans quelle sorte de société vivons-nous?

Dans une société de libre entreprise? Avons-nous la liberté d'entreprendre dans tous les domaines — intellectuel, économique et social — ou cette liberté est-elle le privilège de quelques groupes, castes, gouvernants?

Dans une société de libre entreprise, le Parlement et les assemblées législatives et les conseils municipaux doivent se limiter à leur véritable rôle, qui n'est pas de régner sur les citoyens mais de défendre leurs libertés en opposant la loi aux excès de l'individualisme, aux coalitions d'intérêts et à l'omnipotence de l'Etat. Aux limites marquées par la morale et l'intérêt de la communauté doit commencer la loi qui punit les abus.

Dans une société de libre entreprise, la loi doit être au-dessus des partis et des gouvernants eux-mêmes. Elle ne peut pas être, dans leurs mains, l'instrument qui plie les citoyens aux idéologies tantôt d'un groupe, tantôt d'un autre, ou l'instrument qui subordonne les intérêts de chacun de nous aux hasards de la politique.

Dans une société de libre entreprise, chacun, dans le domaine économique, est censé avoir la chance d'obtenir un profit en servant le consommateur. Production, transports, énergie, commerce, qu'ils soient nationalisés ou privés, ne peuvent pas devenir des "fiefs" au détriment du consommateur.

Dans une société de libre entreprise les citoyens ne peuvent être également libres que dans la mesure même où ils sont également responsables.

Qu'allons-nous laisser à nos enfants? La liberté ou la servitude?

Hé l'ami! Pour te remonter . . .
prends une Brading
. . . la bière robuste!

Les carnavals d'hiver sont liés étroitement aux traditions du Québec . . . Prenez-y part!

"FABRICATION SYNDICALE"

BRADING'S Ale

Brassée au ralenti au goût du Québec

175F

ASSISTEZ AU
CARNAVAL de QUEBEC
(d'ici au 5 mars.)

L'ALMANACH DU PEUPLE, EDITION 1957, EN VENTE A L'IMP. ALFRED FRENETTE ENRG.

Une mine d'or en renseignements.
Instructif et intéressant
Contient de précieuses statistiques.
PROCUREZ-VOUS EN UNE COPIE DES MAINTENANT!

Harriet Hubbard Ayer

peut vous faire

3 FOIS PLUS JOLI
en
3 minutes

dans 1 minute:
Crème nettoyeuse LUXURIA nettoie *et* rafraîchie ... $1.50
dans une minute:
Lotion rafraîchissante LUXURIA enlève toutes traces visibles de la crème $1.30
dans une minute:
Poudre à figure LUXURIA voile votre figure d'une couleur soyeuse, et de longue durée.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE A LA:

PHARMACIE CAOUETTE
Tél.: FE-5-7561
63, Notre Dame Sud
Thetford-Mines